



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

PLASTICAMOS

desde licencias
hasta documentos

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 - Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo con experiencia.
Auxiliar de laboratorio con experiencia.
NECESITAMOS:
Llantero con experiencia.
Engrasador con experiencia.
Desarmador de llantas con experiencia.
Tejedores con experiencia.
Mecánico textil con experiencia.
Pintores spray con experiencia.
Tornero con experiencia.
Oficial de mesa con experiencia (panadería).
Mecánicos de banco con experiencia.
Cajista con experiencia.
Operador de máquina de hacer calzado con experiencia.
Montadores de zapatos con experiencia.
Alistador de zapatería con experiencia.
Enderezadores con experiencia.
Un electromecánico con mucha experiencia.
Auxiliares de enfermería con experiencia.
Horneros con experiencia.
Un pastelero con experiencia.
Un operario de panadería (maquinista) con experiencia.
SE NECESITA TECNICO EN radio y televisión con experiencia en aparatos de transistores y costureras industriales con experiencia.
Costurera con amplia experiencia en la fabricación de camisas.
Pantaloneras a domicilio con experiencia.
Tornero en madera con experiencia.
Encargado de tajo con experiencia como dinamitero y manejo de personal.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

NECESITO DOS SEÑORITAS para trabajar en club nocturno.

Teléfono 22-48-47.
Con el señor Armando.

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22-07-37.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno.
Tels: 21-14-49 — 21-77-52.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, Nº 767.
SE NECESITA un tornero mecánico, Tel 22 50 25.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMÁTICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. Nº 602.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

"TRAJES TOÑO"

TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ÚLTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRES IMPORTADOS. CONFECCIONES DE LUJO TOÑO. NUEVO LOCAL 5ª AVENIDA, 100 VARAS ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 3-AV. 16-18 Casa Nº 1618



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.

De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.

Casa 1655.

LIMPIEZA DE AUTOMATICO ¢ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO ¢ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ¢ 15.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" stereo Magnavox ¢ 950. Percolador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, casi nuevo ¢ 1400. Tocadiscos ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya. Tel. 25-41-19.

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle -Fábrica de Sandalias Mar-César Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa Nº 1465.

VENDO MAQUINA PEAFFE. y un tocador con espejo grande y camarote de hierro. Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

SASTRERIA LA RAPIDA

CORRALES e HIJOS Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a mano, para caballeros. Y lo general en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de la Iglesia-Barrio Los Angeles.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado.

LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON.

Teléfono: 22-77-17.
200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

ATENCIÓN!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

COMPRO PERRO COCKER SPANIEL DE PURA RAZA Y DE POCA EDAD. TELEFONO 22-61-90.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Tel no 22 98 60.



Peluquería y baño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

Charles Televisión Service



Reparamos televisores a colores, blanco y negro. Toca-discos, Consolas en su propia casa, para rendirle mejor servicio a nuestra clientela. Talle responsable. Garantía en nuestro trabajo. Recogemos y entregamos sin costo adicional. Técnico graduado en Estados Unidos, con 20 años de experiencia. Teléfono 21-48-48.

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, ra suradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

LA MALLA

Inocente Hidalgo e Hijos Ltda.

pone a disposición de los interesados los servicios madereros de dos aserraderos en Ciudad Quesada. Para la recepción de pedidos ha adquirido el Almacén de Maderas La Malla en el sector del Pacífico, frente a Anglofores Limitada.

DISTRIBUIDORES DE TABLEX

Surtido completo de maderas finas tales como SURA - COCOBOLO - CAOBILLA - COCORÁ

Distribuidores de las prestigiosas pinturas Domestic de Glidden en variedad de colores.

Amplio stock en materiales de construcción y ferretería en general.

ALMACEN DE MADERAS LA MALLA

ADALBERTO HIDALGO QUIROS - GERENTE
Teléfono 21-58-62 — Apartado 6116



HOY 8 p.m.

EN ADELANTE
La revelación
del 70

ORQUESTA
DE

ALVARO
MORALES

Animador ROBERT SOTO

EL VERSALLES

Sabanilla de Montes
de Oca
TEL.: 25-63-41



MAÑANA DOMINGO GRAN MANO A MANO
ENTRE EL YA FAMOSO

CONJUNTO

LOS DIAMANTES

Y LA

Super Orquesta
Costa Rica

DE 7:30
P.M. EN
ADELANTE



Este Centro Social se reserva el derecho de admisión y exige buena presentación.

GRAN BAILE DE GRADUACION Y CORONACION DE SONIA M^{ra} 1^a



HOY A LAS 7 P.M. EN
La Casa Italia

Bajo los auspicios de la
ESCUELA DE BELLEZA
ODILIE.

Ameniza la Orquesta
Sonora Juvenil



Cuotas Damas ₡ 5.00 — Caballeros ₡ 8.00 — Reservación de mesa ₡ 5.00 Teléfono 22-50-12..

EL JARDIN
LICORERO
DE
COSTA RICA



75 varas al Norte del Teatro Moderno

SIEMPRE CONTANDO CON LA
ATENCIÓN PERSONAL DE SU
PROPIETARIO FRANCISCO
FLORES

EN LICORES
y BOCAS
ESTE ES
SU LUGAR

LAS CAÑAS Su ambiente preferido
con su Conjunto Bailable



**HOY SABADO,
MAÑANA
DOMINGO
Y TODOS
LOS DIAS**

Frente Aeropuerto El Coco

BAILE Y DISFRUTE DEL AMBIENTE ACOGEDOR DE
RANCHO ALEGRE
CONJUNTO DE MODA Y ACTUALIDAD
GRUPO SHOW
SUPER 6

COCINA INTERNACIONAL
ESMERADO SERVICIO DE BAR
ABIERTO DESDE LAS 10 A.M.

RESERVACIONES AL
TELEFONO 41-08-86
EXIGIMOS BUENA PRESENTACION.



GRANDES OBSEQUIOS EN
TRE LOS ASISTENTES.

RESTAURANTE EL GAUCHO

500 VARAS OESTE COLEGIO LA SALLE
(CARRETERA ESCAZU)

TODAS LAS NOCHES DE 12 A 2:30 A.M. ESCUCHE POR RADIO ECO (950 KLS.) NOCHE DE TANGOS.

Especialidad en carnes de primerísima calidad. Empanadas argentinas — Pescado y mariscos (ceviche) — Platos internacionales — Exquisitos postres. Deliciosos vinos y sangría Variedad en bocas
**HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO:
LECHON A LA PARRILLA**

Precios sin competencia — Atención esmerada
Amplio parqueo.



h
o
t
e
l



r
a
n
c
h
o

Noches Románticas en los Ran-
chos, con músicaailable y el
mejor Restaurant.

KM 3 AUTOPISTA AL COCO
Teléfono 21-03-27



San José
de Noche

BONANZA

DRIVE INN — STEAK HOUSE

Autopista El Coco. Cruce San Antonio de Belén
TELEFONO 47-09-67



BONANZA... un Drive Inn diferente, le ofrece hoy y todos los días, en el ambiente más distinguido y con un agradable fondo musical:

**T'BONE BONANZA
SIRLOIN CARTWRIGHT
STEAK VAQUERO**

Y todas las especialidades a la parrilla con carnes seleccionadas especialmente para usted.

Disfrute de su Cocktail o trago preferido con nuestras deliciosas bocas.



Abierto de 12 m. a 12 p.m.

Con la atención personal de su nuevo Administrador
Javier Argüelles F.



San José de Noche

CITY GARDEN
CARTAGO - C.R.

HOY
8 P.M.

BAILE DE CORONACION
DE LA REINA DEL LICEO
VICENTE LACHNER.

AMENIZADO POR EL
Conjunto LOS HINCAS

Disfrute el Bar y Restaurant del CITY GARDEN.

H O Y EN EL CENTRO TURISTICO
El Gran Parqueo
7 p. m.
San Rafael Abajo de Desamparados
LOS ESPERAMOS.

AMBIENTE MUSICAL BAILABLE.
Moderna rockola - Música para todos.

Diviértase sanamente en un lugar distinguido. Ricas
Bocas. Arroz con Pollo. Abrimos a las 2 p.m.

MIERCOLES 9 SET.
CHICHARRONADA
DANZANTE

8:30
P.M.

En **CHICHARRONERA "LA PRIMAVERA"**

ORQUESTA ALVARO MORALES
Obsequiamos una pierna de lechón entre los asistentes. Amplia pista.
Ambiente agradable y atención de sus propietarios. Carretera en buen
estado. Parqueo para 100 carros. Dulce Nombre, Tres Ríos.

TEL.
54
02
15

BAR CLUB EL **MOLINO ROJO**

150 varas Sur Teatro Moderno.



ABRIMOS DIARIAMENTE
A LAS 5 DE LA TARDE.
DISFRUTE NUESTRO AM-
BIENTE TIPO NEOYOR.
QUINO.


HOY Y SIEMPRE
SU CITA ES EN
EL MOLINO ROJO.

TODAS LAS NOCHES
RUDY THOMPSON

Y SUS COMETAS
DE 10 P.M. EN ADELANTE
CON NUESTRA CANTANTE EXCLUSIVA
ELIZABETH ALVARADO



—No se cobra derecho de entrada, de silla ni de mesa—



BOHIO ESPACIAL

LA CAPSULA MUSICAL

abierto 2 P.M. CRUCE IPIS CORONADO

San José de Noche

San José de Noche

La boca del momento...
¡CHULETA!...
Y AHORA CON
PISTA DE BAILE EN

RAFA'S BAR
en Tibás AMPLIO PARQUEO
100 varas oeste de la Bomba Esso



Jardín Oriental

LUJO - CONFORT - DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

REINCORPORADOS A SUS LABORES 350 TRABAJADORES DE OBRAS PUBLICAS

Debido a las gestiones iniciadas por el Ministerio de Trabajo y el Ministerio de Obras Públicas, un total de 350 trabajadores de esta última dependencia que fueron despedidos, por razones de presupuesto, serán incorporados a sus labores. Con el propósito de brindar trabajo a esta importante población de jornaleros, el Ministerio de Obras Públicas ha tomado dinero de diferentes partidas, acción en la que ha participado en forma decidida el Ministerio de Trabajo con lo que ha logrado obtener el monto necesario para el pago de las planillas de estos trabajadores. De acuerdo con el plan establecido se espera que de la partida de ocho millones que producirán los bonos del café, en el futuro se pueda financiar el pago de los citados funcionarios.

LITIO JUDICIAL POR FALTA DE JURAMENTO DE UN JEFE POLITICO

En la localidad de Nicoya, ante la Alcaldía del lugar, se ha presentado una acción judicial por el delito de retardación de justicia, ya que se ha llegado a establecer que el jefe político de Nicoya viene ejerciendo la autoridad en forma ilegal desde el primero de febrero hasta la fecha, debido a que no ha sido juramentado para desempeñar el cargo en mención, como lo establece el artículo 365 del Código Penal.

HUELGA EN LIMON DECLARADA ILEGAL

El Jueves de Trabajo de la provincia de Limón, ha declarado de ilegal la huelga promovida por los muelleros de Limón dejándolos de esta manera al margen del Código de Trabajo. La resolución en referencia fue apelada por los trabajadores por lo que fue trasladada para el veredicto definitivo al Tribunal Superior de Trabajo en San José, organismo que confirmó el fallo anterior. Debido a ello el Tribunal giró instrucciones terminantes al Comandante de Plaza del Puerto del Atlántico y al Comandante de la Guardia Civil a fin de que por medio de sus subalternos se le de amplio apoyo y garantice el libre trabajo a aquellos elementos que no se han sumado a la huelga y que continúan en sus labores. Por lo tanto este movimiento promovido por los muelleros y que tiene paralizada gran parte de la actividad económica del país se encuentra fuera de ley y se hacen grandes esfuerzos por restablecer la normalidad en ese importante puerto.

Internacionales

COMUNISTAS A 30 KMS. DE LA IMPORTANTE CIUDAD DE TAEGU

Las tropas comunistas se apoderaron del estratégico centro de comunicaciones de Yongchon, colocándose a 30 kms. al este de la importante ciudad de Taegu, que ya está siendo atacada directamente por otras divisiones rojas que se encuentran a una distancia similar. Taegu ancla noroccidental de la cabeza de plaza aliada en la Corea está amenazada por dos divisiones comunistas cuyas unidades avanzan y toman posiciones estratégicas con el fin de destruir al enemigo.

FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS OBLIGARAN A LOS ROJOS A RETIRARSE A SUS POSICIONES

El Presidente de los Estados Unidos Harry Truman declaró que las fuerzas de las Naciones Unidas obligarán en breve a las fuerzas coreanas a retirarse de las líneas que tenían antes de comenzar su actual ofensiva. Agregó el Presidente que se encuentra sumamente satisfecho con la labor efectuada por las tropas aliadas y que espera que en una semana el enemigo se retire a sus posiciones antiguas.

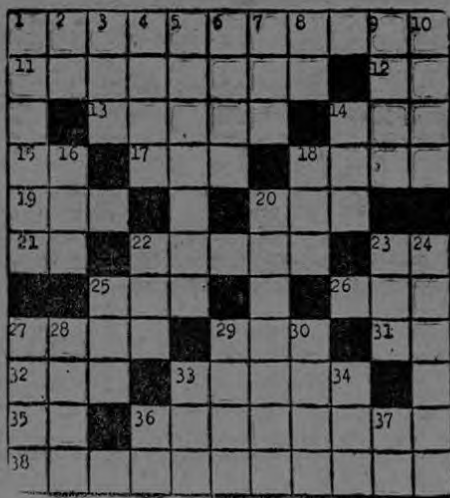
ECONOMIA DE LAS NACIONES UNIDAS EN PELIGRO

El Fondo Monetario Internacional advirtió que la inflación resultante de los gastos en programas para la defensa amenaza nuevamente la economía de las Naciones Unidas. El informe anual emitido por el Fondo señala que no será posible obtener en las actuales circunstancias todos los beneficios derivados de la devaluación monetaria acordada hace un año por la Gran Bretaña y posteriormente por otras muchas naciones. Asimismo recomienda que los Estados Unidos y otras naciones en buena condición financiera ayuden a las naciones con déficit comercial rebajando sus aranceles y removiendo las preferencias comerciales y otros obstáculos que limitan la capacidad de los diferentes países de seguir adelante con un aumento sustancial de sus exportaciones.

GOBIERNO FRANCÉS TRATA DE DESTRUIR QUINTA COLUMNA EXTRANJERA

El gobierno francés lanzó una gran ofensiva contra la quinta columna extranjera cayendo centenares de personas en la batalla, en su gran mayoría comunistas españoles exilados. La policía y los agentes del servicio secreto habían detenido a un total de 208 personas hasta las horas de la madrugada, incluyendo 150 españoles, siendo los restantes ciudadanos soviéticos, italianos, polacos, yugoslavos, búlgaros, checos y rumanos. Entre los detenidos figura una princesa polaca y entre los buscados uno de los generales españoles más famosos que combatió contra Franco en la Guerra Civil Española. El General Enrique Lister héroe casi legendario de la revolución.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Nombre de una orden de hongos
- 11—Que brama
- 12—Abreviatura de la palabra tomo
- 13—Hoja muy delgada de masa de harina y agua
- 14—Nombre dado por el profeta Ezequiel al rey de la tierra de Magog
- 15—Conjunción que denota negación
- 17—Ciudad de la Peia. de Calcuta en la India
- 18—Nombre de un batracio
- 19—Nombre de mujer
- 20—Apócope de casa
- 21—Voz de arrullo
- 22—Colección de mapas geográficos en un volumen
- 23—Iniciales del famoso médico brasileño que libró a su país la fiebre amarilla (1872-1916)
- 25—Anillo de hierro, madera,
- 26—Antiguo reino del Indostán
- 27—Arcilla que sirve para preparar colores
- 29—Nombre propio de mujer
- 31—Terminación verbal
- 32—Rey legendario de Troya
- 33—Grato, deleitoso
- 35—Afirmación
- 36—Nombre, que se da al barómetro cuya tapa convexa varía según presión atmosférica
- 38—Célebre general tebano, vencedor de los lacedemonios

VERTICALES:

- 1—Pagar
- 2—Abreviatura de señor
- 3—Ave semejante al cuervo, originaria de Cuba
- 4—Típico árbol de las pampas argentinas
- 5—Mazo con que se bate el pan en los molinos
- 6—Plan que formamos para rezar alguna cosa
- 7—Palo aguzado y endurecido a fuego con que labraban la tierra los indios americanos
- 8—Terminación verbal
- 9—Nombre de cuatro reyes de Alemania
- 10—Cuerda gruesa y basta
- 14—Todo fluido aeriforme a la temperatura y presión ordinarias
- 16—Participio pasado del verbo ir
- 18—Igualdad en la superficie de cosas
- 20—Mamífero rumiante muy apreciado por su lana
- 22—Trabajé la tierra con el arado
- 23—Composición lírica
- 24—Ulcera de los dientes (plural)
- 25—Pendiente que usan las mujeres
- 2—Río de Francia afluente del Sena
- 28—Joya o dice con broche
- 29—Así sea
- 30—Anona, fruta
- 33—Ave trepadora de México
- 34—Escuchad
- 36—Abreviatura de antemerediano
- 3—Entrega

Solución al anterior

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | T | A | R | P | A | J | O | M | A | |
| M | A | R | P | R | E | M | O | V | E | R |
| A | S | A | Z | Z | S | A | N | O | | |
| G | A | N | A | D | P | L | O | S | | |
| A | N | B | A | T | I | D | O | R | | |
| R | E | T | R | O | N | S | E | J | | |
| E | N | L | I | P | A | N | E | A | | |
| T | V | E | R | O | B | O | Z | A | R | |
| I | N | S | I | M | A | N | E | D | A | |
| P | E | T | A | T | E | S | E | L | E | N |
| A | L | A | N | I | S | T | E | N | A | |

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98

o al apartado 2503.

Favorable: Se inicia una temporada que favorece los intereses del dinero, dando oportunidad para el alcance de largo viaje. Desfavorable: Es importante que recuerde, que el egocentrismo, conduce por muy falsos caminos.

Favorable: Las influencias lunares auguran posibilidades para llevar a feliz término, asunto de gran importancia. Desfavorable: Mucho cuidado con negocios fáciles; puede tener pérdidas inesperadas.

Favorable: Ahora es el momento para activar asuntos de los que dependa la realización de negocios con el extranjero. Desfavorable: Evite dejarse dominar por la intriga —característica de su signo.—

Favorable: Mercurio les coloca al bordo de grandes éxitos relacionados con el amor y con viajes. Desfavorable: Póngase más atención a los quebrantos de salud de seres queridos o allegados inmediatos.

Favorable: Buen momento para cambios de toda índole. Mercurio les puede poner en camino hacia viajes de suma importancia. Desfavorable: No es el momento para reclamos.

Favorable: El plano amoroso en fase altamente positiva, solamente que deberán ser muy discretos para no malograr los éxitos. Desfavorable: La salud un tanto afectada por exceso de inquietudes.

Favorable: Venus muy bien cobijado por las influencias de Mercurio augurando magníficas posibilidades de triunfo al respecto. Desfavorable: Es importante que se prevenga evitando intimidades con sus allegados.

Favorable: Ahora es el momento oportuno a toda clase de cambios. Mercurio tiene día de gran sorpresa. Desfavorable: Cuide la salud, específicamente su estado anímico.

Favorable: Es el momento oportuno para toda clase de negocios. Mercurio ayuda y da la posibilidad de ganancias fabulosas. Desfavorable: Ahora no es el momento para imponerse ante sus subalternos.

Favorable: El plano amoroso en buen día, Mercurio con Saturno en magnífica amistad. También puede haber ganancias de dinero. Desfavorable: Cuide sus haberes, ande con cuidado para que no le sorprendan.

Favorable: Urano con gran poder para ayudar en el plano de los intereses del dinero. Mercurio lo activa. Desfavorable: No salga en defensa de quienes no conozca debidamente.

Favorable: Neptuno y Mercurio con fase positiva lunar, darán la oportunidad de encontrar respuesta magnífica a vuestra incógnita. Desfavorable: Es importante que estén alerta en todo momento para evitar sorpresas.

aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



geminis

21-v/21-vi



cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuatio

21-i/19-ii



pisces

20-ii/20-iii



TE VEO TE OIGO

Muy buena labor realiza La Palabra de Costa Rica

La Palabra de Costa Rica de Radio Monumental, bajo la dirección de Carlos Darío Angulo, ha venido realizando una magnífica labor con sus frecuentes campañas en pro de algo necesario para el país.

La última campaña fue para recoger fondos para la compra de bibliotecas básicas para las escuelas que carecen de ellas, llamada campaña de "El niño y el libro".

El personal de La Palabra de Costa Rica y Radio Monumental no escatimó esfuerzo alguno el pasado martes, pa-

ra realizar una transmisión desde las 6 de la mañana a las 11 de la noche, y con esa maratónica darle oportunidad al pueblo costarricense a contribuir para un fin tan noble.

Queremos aprovechar esta oportunidad para enviar nuestra felicitación a todos y cada uno de los que intervinieron —sin pensar en sacar provecho— en tan importante transmisión.



Natalia Nakarova

Bailarina soviética se asiló en Londres

LONDRES, 5 (AP). — Una de las principales bailarinas soviéticas, NATALIA MAKAROVA estrella del Ballet Kirov que realiza temporada aquí, solicitó asilo político y le fue concedido anoche, según se informó.

La compañía del Kirov, con sede en Leningrado, es la principal atracción del Royal Festival Hall de esta capital.

Rudolph Nureyev se separó del Kirov en 1961 y su carrera en occidente ha alcanzado magnitud histórica.

CANAL 4

Sábado 5 de setiembre de 1970

- 2:20 Presentación
- 2:30 Arte y Deporte. Homenaje a Mrs. Lillian Edwards (vivo)
- 3:00 Cuentos de los Viking's
- 3:30 Comandos del desierto
- 4:00 Ritmo y Juventud (vivo)
- 5:00 Guardianes del espacio
- 6:00 Batman
- 7:00 Viaje al fondo del mar
- 8:00 Aventuras en el paraíso
- 9:00 Hong Kong
- 10:00 Reflejos del mundo

Domingo 6 de setiembre 1970

- 3:13 Presentación
- 3:15 Comedy Caps
- 3:30 Cine terror: La ciudad submarina
- 5:00 Estrellas de Chungaandia
- 6:00 El solitario
- 6:30 El Super Agente 86
- 7:00 Ruta 06
- 8:00 Enemigos del crimen
- 9:00 Acción 6
- 10:30 Despedida.



Programación para hoy
Sábado 5 de Setiembre

- 2.30 Patrón de ajuste
- 2.45 Fábulas
- 3.00 Campeonato Nacional de Fútbol Dep. Saprissa vs. Club Sport Uruguay
- 5.00 Teledibujando con Kokín
- 6.00 Dodo
- 6.30 Flipper
- 7.00 Cheyenne
- 8.00 El Show de Carroll Burnett
- 9.00 Hechizada
- 9.30 A Roma con amor
- 10.00 Tele Cine "Hojas de Otoño" con Joan Crawford, Cliff Robertson, Vera Miles
- 11.30 Despedida **CON PROYECCION NACIONAL**

Programación para mañana
Domingo 6 de Setiembre

- 12.30 Transmisiones finales Campeonato Intercolegial de Basket Ball Saint Clare vs. San Luis Gonzaga (femenino)
- San Luis Gonzaga vs. San Bosco (masculino)
- 3.00 Campeonato Nacional de Fútbol LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE vs. SAN RAMON F. C.
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Especiales de PARIS
- 6.00 Dos tontos en apuros
- 6.30 Archie
- 7.00 Monstruos del espacio
- 7.30 La Hija del Gobernador
- 8.00 El Show de Jerry Lewis
- 9.00 Estudio Europa
- 9.30 Tele Cine "Miss Sadie Thompson" con Rita Hayworth, José Ferrer, Aldo Ray
- 11.30 Despedida **CON PROYECCION NACIONAL**



CANAL 6

Programación para hoy
Sábado 5 de Setiembre

- 12.45 Música
- 1.00 Fábulas
- 1.30 Ministerio de Educación Pública
- 2.30 Parrilla Deportiva
- 3.30 Cine Acción "Bobby Hold" con Willard Parker, Lola Albright, Hillary Brooke
- 5.30 Beat Club, programa musical
- 6.00 Sombrita
- 6.30 Saturnino
- 7.00 Tarzán el Hombre Mono en Tarzán y las Amazonas con Johnny Weissmuller, Brenda Joyce
- 8.30 Horangel - Los Misterios del destino
- 9.00 Carrusel Musical con la participación de Claudio Brook, Hnas. Gil y Juan Torres
- 10.00 Cine Argentina "Barrio" con Milu, Guillermo Marín, Manolo Morán,
- 11.30 Despedida Fernando Nogueiras

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Domingo 6 de Setiembre

- 10.15 Música
- 10.30 Misa Dominical
- 11.00 Fábulas
- 11.30 Informe científico
- 12.00 Entremeses musicales
- 1.00 Fútbol internacional Alemania vs. Italia
- 3.00 Tarde de toros
- 5.00 Los Gatedráticos del ritmo
- 6.00 Hondo
- 7.00 Hawaii Cinco - 0
- 8.00 Centro Médico
- 9.00 Gran Gala Esposas para dos con Lucille Ball, John Hodiak, Lloyd Nolan
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

3ª SEMANA DE EXHIBICION — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 y 7 p.m. \$ 4.00 — POR \$ 1.000 AL DIA
10 p.m. \$ 5.00 — (Sólo mayores de 21 años)

EL MATRIMONIO PERFECTO

Nuevo Hilton ¡HOY!
EL CINE DE CATEGORIA 3 \$ 2.00
7 y 9 \$ 3.00

DESAFIO EN LA PISTA

Parece...

...que Gerardo Zúñiga dejó Radio Centro y "La Ley en Acción" por cuanto a partir del lunes entrante trabajará como locutor en Radio y TV Tic Tac.

...que el cantante de Solón Sirias llamado Enrique Guerrero es además un magnífico árbitro de fútbol en las canchas de Santa Ana.



SABADO 5

- 2.30 Scouts en acción con Leonor Antillón
- 3.00 Mundo joven
- 3.30 Boxeo Nacional
- 5.30 Primer sorteo de las carteleras
- 6.00 Comando aéreo
- 7.00 La Hora de Gala del INS "Soy soldado"
- 8.00 Los Poderosos
- 9.00 La nueva generación
- 10.00 Las estrellas se reúnen

DOMINGO 6

- 3.00 Basketball "Seminario vs. Tennis"
- 5.00 Bronco
- 6.00 Combate
- 7.00 El Gran Chaparral
- 8.00 Mannix
- 9.00 Los Lancer
- 10.00 Fred Astaire Presenta

Llegamos de primero...
y seguimos de primeros



- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 Risas
- 6.45 Víctor M. Ramírez Presenta
- 7.00 Donna Reed
- 7.30 Tropa Loca
- 8.00 Expectación
- 9.00 El Virginiario

Final: noticias y deportes
Buenas Noches

Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12
Sábado 5, Setiembre 1970.

2.00 Base Ball de las Grandes Ligas Piratas de Pittsburg vs. Mets de Nueva York

- 5.00 Cristóbal Colón
- 5.30 Niños y fábulas
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Botas y espuelas
- 7.30 Candilejas
- 8.00 El Show de Andy Williams

9.00 La Hora Once

10.00 Ballinger de Chicago
Final: noticias y deportes
Buenas Noches
Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12
Domingo 6, Setiembre 1970

CENTRAL y LUX

(Sólo mayores de 21 años).

A las 7 y 9 A las 6:30
\$ 4.00 8:30 \$ 4.00

La segunda semana de vacación...
Con Mauricio Garcés

"MODISTO DE SEÑORAS"

A COLORES!
ENRIQUE ROCHA - HUGO GOODMAN
DIR. DE RENE CARDONA JR.



ADMIRE UD. A UN EXPERTO EN EL ARTE DE VESTIR Y DESVESTIR A LAS CHICAS MAS BELLAS!

HOY - CENTRAL

Sólo a las 3 p.m. \$ 3.00

Gran estreno de risas.

SU GRAN AMOR POR LOS ANIMALES LO LLEVO A LAS MAS DIVERTIDAS AVENTURAS!



"CAPULINA CORAZON DE LEON"

A COLORES!

GUADALUPE — A las 8 ... \$ 2.50

A colores. Vuelve a la pantalla... Libertad Lamarque, en su gran éxito:

"ROSAS BLANCAS PARA SU HERMANA NEGRA"

BAILE DE LA INDEPENDENCIA EN DESAMPARADOS

El próximo 13 de setiembre en El Jorón en Desamparados tendrá lugar el Baile de la Independencia, organizado por la Sección 4-1 del Liceo Monseñor Rubén Odio H.

Amenizará el Conjunto Los Diamantes.

Lotería Popular

Sorteo N° 1.664 del Viernes 4 de Setiembre de 1970

PRIMER PREMIO

Serie 128 N° 04 con .. ₡ 8.000
N° 04 de otras series ₡ 1.600

SEGUNDO PREMIO

Serie 160 N° 83 con .. ₡ 4.000
N° 83 de otras series ₡ 400.00

TERCER PREMIO

Serie 192 N° 22 con .. ₡ 2.400
N° 22 de otras series ₡ 200.00

El ruido nos está matando

Pág. 35.9/70 (SRD). A todas las calamidades que conduce el avance acelerado de la actual civilización, únese otra, que va paulatinamente en aumento, año con año: el ruido. Ya sea que se presente en súbitas y duras explosiones, o ya como un alto nivel sostenido, el ruido amenaza la salud de todos nosotros. Veamos cómo: el sonido se mide en decibelios. (Un decibelio es el sonido más bajo que alcanza a percibir el oído humano). Según los científicos, los sistemas endocrino y nervioso autónomo del hombre —la red de fibras nerviosas y las glándulas endocrinas que regulan las reacciones involuntarias como la palpitación del corazón, la temperatura, la digestión y la respiración— empiezan a reaccionar a los 70 decibelios, que equivalen al sonido del tráfico de una calle relativamente tranquila. En ese nivel se observaron efectos vasoconstrictores —contracción de las arterias— que elevan la presión sanguínea y merman el abastecimiento de sangre del corazón... Estos y muchos otros informes de tipo científico acerca de los males que ocasiona el exceso de ruido en nuestro organismo podrá usted conocerlos en Selecciones del Reader's Digest en su número de setiembre de 1970. No deje de leerlo, porque trae éste y muchos otros artículos de sumo interés. Ya está a la venta.

REX 3 ₡ 4.00
7 y 9 ₡ 5.00

Este se supone que es el banco inexpugnable, por ese motivo todos los bandoleros de la época depositan sus "bienes" allí: Los Dalton, Los James, etc... pero aún no se ha construido un banco contra esta clase de ladrones... y sobre todo si llegan en partida triple, como es el caso de esta jocosa y encantadora comedia de acción... en un oeste donde los malos son malos de verdad...

KIM NOVAK - CLINT WALKER



CAPITOLIO 3-7-9 ₡ 2.50

(Sólo mayores de 21 años)
Jacqueline Bisset, más bella que nunca, en
LA TIERNA PROMESA
Color.

ADELA 3-7-9 ₡ 2.00

Hildegard Neff - Suzanna Leigh en
EL CONTINENTE PERDIDO
Color.

ZAIDA 8 ₡ 2.00

CS y Colores.
Christopher Plummer
EL IMPERIO DEL SOL

PRONTO! Claudia Cardinale, Katharine Snow

"CIERTO... CASI PROBABLE"

PALACE IDEAL

3 - 7 - 9 ₡ 3.00 6 - 8 ₡ 2.00

Explosivo estreno de acción!
RICHARD HARRISON, MARGARET LEE

"EL GRAN GOLPE DEL S'GLO"
EN COLORES

VARIEDADES

3 ₡ 3.00 7 y 9 ₡ 5.00
(Inconv. menores 18) (Sólo mayores de 21 años)

Ann-Margret (Sólo funciones nocturnas)
EL TIGRE Y LA GATITA TERCER DIA DE CAÑO-NAZO!
En colores

Sigue arrollando la película más comentada del momento!

Educativa a nivel adulto, sobre los problemas del sexo y del amor... sobre la juventud y las reacciones de los padres frente a los errores de sus hijos...!

Un tema audaz y apasionante, tratado positivamente y con toda seriedad!

SOLO TRES CINES AUTORIZADOS PARA EXHIBIRLA EN COSTA RICA! NO IRA A PROVINCIAS!

Se exigirá la cédula de identidad en caso de duda por la edad.

¡Nunca Antes Los Hechos de La Vida y El Amor Tan Claramente Expuestos!

EVA



con Renate Larsen · Ulrike Teichmann · Barbara Stanek
Inken Sommer · Ursula Ludwig · Ilse Zrelstorff · Elisabeth Hitzenberger
dirección: Herbert Ballmann **EASTMANCOLOR**
Distribuida por Metro-Goldwyn-Mayer

"EVA, LA SENDA DEL AMOR"
EN COLORES

CALIFORNIA

4 - 6 - 8 ₡ 4.00
Cantinflas
ROMEO Y JULIETA

MODERNO

3 ₡ 2.00 — 7 - 9 ₡ 2.50
Tin Tan
PILOTOS DE LA MUERTE

RIO

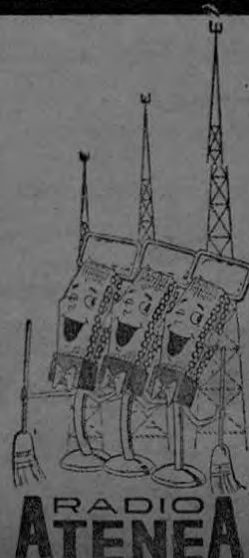
8 ₡ 2.00
(Sólo mayores 21)
Nicol Williamson
EL RECUENTO
En colores

PRONTO!
Peter O'Toole,
Petula Clark

"ADIOS Mr. CHIPS"

ATENEA 975

Prestigio que se oye!





AUTO MULA

El tractor de llantas especial para su finca.



BLOQUEOS DIFERENCIALES INDEPENDIENTES, DELANTERO Y TRASERO

SU AGILIDAD EN TODO TERRENO ES ASOMBROSA

ATRAVIESA RIOS, ARENAS SUeltas, LODAZALES, AUN HUNDIDO HASTA LOS EJES

DESCIENDE SIN VOLCARSE PENDIENTES HASTA DE 50%

DOMINA CUESTAS DE 65% TOTALMENTE CARGADO

PRECIO

₡22.500⁰⁰

hasta 3 años para pagar.

VISITE NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTAS

AUTO XIRI LTDA.

AUTOPISTA GENERAL CAÑAS (WILSON) CRUCE CON LA URUCA ANEXO CARRETERA A LA URUCA
200 VARAS NORTE ANTIGUA BOTICA SOLERA. TELEFONO: 21-01-01. APARTADO: 1112.

Abanico

Hogar
Moda
Cine
Televisión

Domingo 6 de Setiembre — Número 85

Mariamaha de Berrocal
DIRECTORA

Mercedes Borrás
EDITORA

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde

*Dedicado
a los Niños*

*Podréis darles vuestro amor,
mas no vuestros pensamientos.
Porque ellos tienen los suyos propios.
Podréis albergar sus cuerpos, mas no sus almas.
Porque sus almas moran en la casa del mañana,
casa que no podréis visitar ni aun en sueños.*

Gibran Jalil Gibran

LAS CHICAS DE 1991

Cómo ve a la mujer del futuro un escritor de ciencia-ficción

Por ISAAC ASIMOV

La niña que, naciendo hoy, cumplirá veinte años en 1991, gozará de una libertad que ahora apenas podemos imaginar. Lo afirmamos considerando los acontecimientos, que inevitablemente, se producirán de aquí a entonces, tratando de sacar sus lógicas consecuencias.

Naturalmente, hay cosas que, honestamente, no podemos prever: tal vez habrá una guerra atómica mundial; tal vez se llegará a la paz en Oriente Medio; tal vez existirá una colonia permanente en la Luna. Pero toda discusión sobre estos casos hipotéticos sería ociosa.

Una guerra atómica mundial, por ejemplo, podría, reducir el género humano a grupitos dispersos de supervivientes en decadencia, y es en extremo difícil prever las consecuencias; sólo podemos hacer lo posible para evitar resultados tan espantosos.

Pero nuestra intención es preguntarnos qué acontecimientos de gran importancia tendrán lugar "con seguridad" en el mundo, dejando aparte imprevisibles catástrofes globales.

Control forzado de natalidad

Lo primero que nos viene al pensamiento, como es natural, es el aumento que se producirá en la población. El arduo problema impuesto a la sociedad por este aumento en un mundo ya superpoblado tendrá consecuencias perturbadoras.

El mundo cuenta hoy con 3.500 millones de habitantes.

En 1991 contará con 4.700 millones. La población de los Estados Unidos aumentará a 300 millones de personas. Los norteamericanos de 1991 constituirán el doble de la población mundial en tiempos de Julio César.

Es por esto que podemos estar casi seguros de que, para esa fecha, habrá concluido toda discusión sobre la mayor o menor oportunidad del control de nacimientos.

Lo referente al aspecto moral del control se convertirá en un hecho puramente académico. La necesidad de detener el incremento de nacimientos será tan evidente que nadie podrá negarla.

La exhortación bíblica "Creced y multiplicaos y poblad la Tierra", ya no podrá valer en unas condiciones radicalmente diferentes a aquellas en que fue escrito el Génesis. La humanidad ha crecido se ha multiplicado y ha poblado y su per poblado la Tierra. No puede ir más lejos; de lo contrario se produciría la catástrofe.

Y no se trata sólo de una cuestión numérica, sino también de sus consecuencias: la presión en las reservas alimenticias y en la propia fertilidad de la Tierra; el agotamiento de las fuentes de recursos mundiales; la aparición de plagas y rencores y tal vez lo más importante, la desaparición de la dignidad y la comodidad que se derivan del hecho de disponer de espacio e intimidad en la vida privada.

En 1991, las familias numerosas serán consideradas antisociales. La maternidad será una condición más incómoda que venerada y cada nuevo bebé parecerá una amenaza. ¿Que esto es poco agradable? ¡Naturalmente! Pero con la obsesión de la escasez será necesario aceptar lo desagradable, porque la otra alternativa sería todavía menos grata.

La mujer será libre para amar

Las implicaciones de todo esto para la muchacha de 1991 son bastante claras. La vieja idea de que el principal papel de una mujer es el de esposa y madre, desaparecerá. Será esposa si lo desea, y será también madre (dentro de ciertos límites) si lo quiere. Pero no será ni una cosa ni otra si así lo decide, y por ello no sufrirá (por primera vez en la historia) el desprecio de la Humanidad. Para ella, el estado de esposa y madre no revestirá ese sentido de superioridad que la actual sociedad le confiere.

Esa libertad de no ser esposa ni madre le quitará de los hombros una pesadísima carga: la que oprime actualmente a toda mujer y pasa inobservada sólo porque se ha convertido en una costumbre milenaria. Y una vez que la maternidad no represente ya el estado más alto y noble al que pueden aspirar las mujeres, los aspectos secundarios, derivados del concepto de maternidad, alcanzarán también una nueva dimensión.

La actividad sexual no será ya un hecho casi sagrado cuando tiene como meta la procreación, ni un acto denigrante y abyecto cuando prescinde deliberadamente de la maternidad. No será ni una cosa ni otra, sino que se convertirá en una variante de placer para discutir sobre ella libremente y experimentarla con alegría.

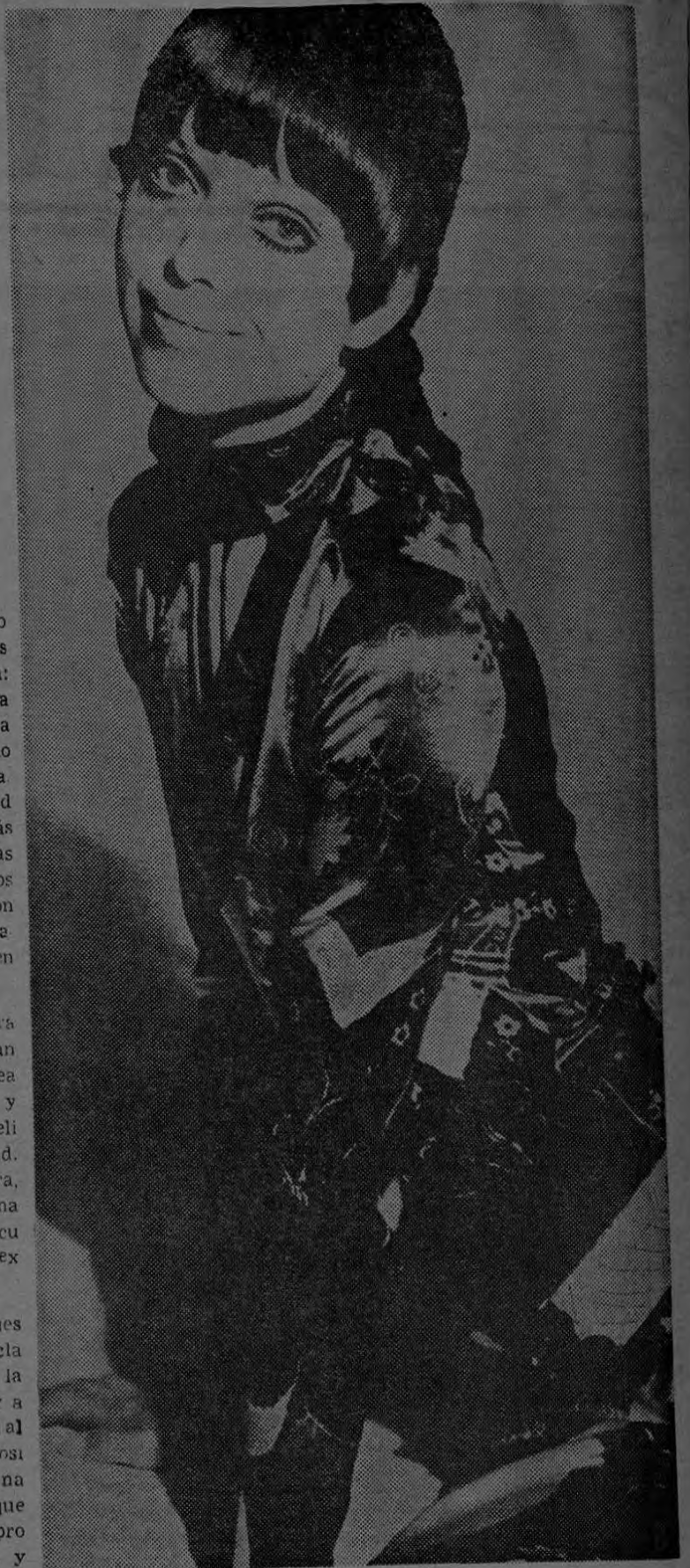
Durante muchos siglos, nuestra cultura ha hecho toda clase de esfuerzos para limitar la actividad sexual de la mujer a un sólo "partner", con énfasis al papel de la mujer como posible madre. Un padre quiere, naturalmente, estar seguro de que el hijo que heredará su propiedad es realmente suyo, y esta razón económica, que otorga la prioridad sobre la vida sexual de determinada mujer, conduce como consecuencia al autorrespeto masculino. Disminuirá también el motivo de celos.

Hoy, la actividad sexual está canalizada exclusivamente hacia la procreación. Los métodos existentes para obtener satisfacción sexual evitando la posibilidad de concebir son rechazados como inmorales, o incluso ilegales, no porque sean verdaderamente antinaturales sino porque se trata de métodos realmente eficaces para el control de nacimientos.

Una vez que la maternidad haya perdido su importancia, el control de nacimientos resultará más fácil.

La muchacha de 1991 no se verá forzada y canalizada sexualmente.

Sabrás exactamente lo que quiere, y no tendrá dudas al pedirlo.



Libertad que supera nuestros sueños más quiméricos; libertad para no ser únicamente esposa y madre; libertad para no ser una propiedad sexual, puesta en venta por seguridad económica; libertad para ser individuo en el sexo, en el trabajo y en la diversión; libertad, en definitiva, para ser el individuo que se es, y nada más...

Pero no es necesario considerar este período como una perpetua orgía, o creer que la muchacha de entonces se destruirá en busca de novedades. Es mucho más probable lo contrario. Desaparecido el placer de lo prohibido, desaparecerá gran parte de la fascinación del sexo. Podrá dedicarse al sexo cuando lo desee y tenga oportunidad, pero al mismo tiempo poseerá la inestimable libertad de no tener que sufrir presiones para crearse la oportunidad o forzar el impulso natural. En definitiva, en 1991, la mayor libertad sexual se convertirá en un menor despilfarro sexual.

Adiós al mundo de la fuerza física

No será sólo la población lo que aumente durante estos años (siempre excluyendo la eventualidad de una guerra atómica mundial). También aumentará el nivel de la tecnología. Ello significa que la necesidad de mano de obra no cualificada continuará disminuyendo. Desaparecerá la necesidad de la fuerza física, por lo menos como hecho económico, por cuanto los hombres seguirán apreciando la fuerza física en los deportes y distracciones. Desaparecerá el papel económico

Nuestro mundo

de quien cava un hoyo. Será suficiente oprimir un botón para accionar una máquina que lo haga.

En el futuro aumentarán las profesiones creativas, didácticas, las profesiones que conciernen al tiempo libre y las administrativas. En la primera categoría se comprenderán los científicos, escritores y artistas, hombres y mujeres, naturalmente. Las profesiones didácticas incluirán a los profesores, sean hombres o mujeres. La tercera categoría comprenderá la gama completa de aquellos que entretienen a un público, desde los jugadores de fútbol a los conferenciantes, de los músicos a los actores. (En 1991, la industria del espectáculo estará en el buen camino para convertirse en la más grande del mundo, porque será necesario llenar el tiempo libre). Y también aquí habrá igualmente hombres y mujeres.

¿Qué decir de la clase administrativa? A ella pertenecerán aquellos que, de un modo u otro, conducen los grupos políticos e industriales del mundo. Los jefes. Este grupo es, hoy, casi completamente prohibitivo para las mujeres. ¿Lo será también en 1991?

Tal vez no. En el futuro, el campo de la administración consistirá cada vez más en un servicio de manutención y transmisión de datos a los cerebros electrónicos. Ello significa que para la nueva aristocracia administrativa, es decir, para los jóvenes dirigentes de mañana, la tarea más importante será clasificar fichas, oprimir botones y manipular mandos.

Para cada uno de estos aspectos, los dedos ágiles y pequeños de la mujer pueden ser más sensibles, rápidos y precisos que los dedos grandes y torpes del hombre. Pero, ¿será capaz intelectualmente de tratar con las computadoras? ¿Estará en situación de tomar decisiones?

En una cultura en la que la fuerza física es primera fuente de energía y poder, el hombre se sitúa por naturaleza en una posición de dominio. Cortar leña, trabajar en una mina, cazar, labrar la tierra son actividades que requieren la fuerza de un hombre. Cuando en guerra es necesario tender un arco, arrojar una lanza blandir una espada, llevar un escudo, sólo los hombres, hombres fuertes y bien adiestrados, pueden desarrollar estas funciones.

Por eso las mujeres fueron destinadas a un papel auxiliar, y a buscar la supervivencia económica a la sombra y bajo la protección del hombre. Consecuentemente el comporta-

miento de una mujer en estas condiciones era hacer lo posible para atraer y entrenar a un hombre.

No más esclavitud

"Feminidad" significa pasivo, sumiso y dulce. Una mujer recibía órdenes y le llevaba al marido la pipa y las zapatillas; cuando le era solicitado, también le entregaba su cuerpo. En determinado período histórico la condición ideal era que ella no extrajese placer del acto sexual (lo que no hubiera sido de verdadera señora), por que hubiese podido concebir pretensiones inconvenientes respecto a su marido.

Y todavía es más insistente la opinión de que "feminidad" significa "no-inteligente". De este modo el hombre, a veces constantemente humillado en sus relaciones con otros hombres, se considera siempre superior a la mujer, intelectual y físicamente. Y así es como permanece en la mitad superior de la raza humana.

Las mujeres han colaborado, porque se han visto obligadas, y durante generaciones y generaciones han cultivado con gran cuidado el arte señorial de ser estúpidas. Han aprendido a ser incapaces de sumar una columna de cifras, a perderse en los recovecos de la política, a no estar a la altura de comprender los hechos científicos. Por otra parte, se han adiestrado para estar orgullosas de su incompetencia en todo lo que sea intelectual.

La recompensa por todo ello es el privilegio de ser consideradas "bonitas" y tener un hombre que, a cambio, les ofrece servicios insensatos como quitarse el sombrero en el ascensor, darle el brazo, mantener abierta una puerta y besarles la mano. Todo esto como contrapartida por haber abandonado el papel intelectual, que es el grado más alto y noble del ser humano, y por haber sido condenadas a una degradante condición de servidumbre para toda la vida.

El castigo que se reserva a la mujer que decide no colaborar es bien claro y visible incluso hoy. La "mujer de carrera" es boicoteada en el trabajo por hombres resentidos, que la consideran una amenaza a la seguridad de su posición. Y todavía es más boicoteada por las otras mujeres, que sospechan que la "carrera" no debe ser "femenina" y que disminuirá su apropiado papel de esposas y madres, pero que tal vez, en realidad, se dan cuenta de este modo de la auténtica degradación en que se encuentran.

Pero la muchacha de 1991 estará libre de tales degradaciones. No siendo ya la maternidad su objetivo principal, se verá animada a buscar otras metas. Con la necesidad de trabajar bajo intelectual que aumenta cada año, estaremos cada vez menos dispuestos a perder la mitad potencial de la raza humana. Ya no tendremos bastante con marchar a media velocidad.

Cada uno vestirá como le parezca

Las dos libertades, la económica y la sexual, se reforzarán mutuamente. La muchacha de 1991 no necesitará venderse a un hombre para obtener satisfacción sexual e hijos por el único medio respetable y legal existente, o porque este medio es el único socialmente aceptable de obtener seguridad económica. Se dará a un hombre sólo si lo quiere, y sólo por el período en que lo quiera; y todo lo que le pedirá a cambio es que él considere sus relaciones con ella en los mismos términos.

Esto no significa, necesariamente, el fin de la familia como institución. Significa el fin de la familia como prisión.

Hombres y mujeres podrán formar una asociación hecha de amor para toda una vida, pero ya no estarán obligados a formar una asociación hasta la muerte, incluso cuando cesa el

amor y se convierte en odio.

El mayor peligro de la libertad está en perderse en el anonimato, en la masificación que puede condicionar fácilmente al individuo en una sociedad superpoblada. Para evitarlo y para conservar la alegría de vivir, será alentada cualquier forma de autoexpresión.

Tomemos como ejemplo los vestidos.

Existe una gran diferencia en el atuendo tradicional de hombres y mujeres en muchas civilizaciones actuales y pasadas porque los dos sexos juegan papeles totalmente diferentes en la misma sociedad que es necesaria también una distinción exterior. No queremos confundir a un hombre con una mujer por el mismo motivo que no queremos confundir al presidente de una empresa con el botones.

Una mujer joven debe (y en particular en nuestra cultura) poner bien de relieve sus características femeninas a causa de la interminable carrera para hacerse con un marido.

Y es por todo esto que la moda propone vestidos estrechos, cortos y transparentes hechos de modo que pongan de relieve la dulce curva de las caderas y separen, eleven y, si es necesario, aumenten los senos. El aspecto exterior, hecho para atraer la atención, debe hacerse a la mayor distancia posible.

No más papagayos, sino estudiantes felices

Pero cuando las mujeres pueden encontrar satisfacción en un papel diverso al de esposa y madre; cuando un hombre ya no esté obligado a una sistematización global y permanente, sino que le sea concedido tenerla provisional y aporalmamente, los reclamos ya no serán tan llamativos.

La gama de variaciones en el vestuario y en otros adornos individuales, sea en la forma o en el color, será mucho mayor que ahora de persona a persona y, para cada persona, de una vez a otra. Los vestidos serán probablemente valorados por su versatilidad y variación, y "Miss 1991" estará más orgullosa de la creatividad y el ingenio con que ella adapta cada

vestido a su humor que del vestido en sí. (Al disponer de más tiempo libre, existirá una considerable presión para desarrollar la creatividad en todos los aspectos, para el bien de la sociedad y de los individuos. Y si bien un nuevo adorno será menos exaltado que una nueva sinfonía, tendrá de todas formas su justo lugar en el esquema de las cosas.

Naturalmente, al tolerarse atuendos individuales y originales para los dos sexos, será menos fácil distinguir a los chicos de las chicas. Los elementos más conservadores, ya en la sociedad presente, están molestos por este motivo, y habría que preguntarse por qué. ¿Por qué uno debe sentirse molesto por el hecho de que no sabe distinguir si un desconocido, visto desde veinte metros, es chico o chica?

En el mundo de 1991, los colegios y las Universidades se habrán convertido en fortalezas de la individualidad. Con más tiempo libre que nunca, y con menos trabajo formal, será más importante alentar la creatividad que insistir en grabar nociones idénticas e incoloras en todos los cerebros, sea cual sea su disposición intelectual.

Los cursos necesarios para integrar a una persona normal en una sociedad altamente automatizada deberían ser bastante breves, y existirán —lo esperamos— personas que, por su propia voluntad y para su propia satisfacción, querrán emprender los programas educativos, extensivos e intensivos, que les conducirán a la cualificación de científicos y otros especialistas. Ello consentirá a los demás que hagan su elección.

Para todos, lo más importante será que aprenderán a vivir como individuos, y a saber expresar su personalidad de modo que satisfarán su propio ego y, seguramente, el ego de su prójimo más cercano.

"Miss 1991" no encontrará en su colegio el ambiente más adecuado para alentarla a aprender; porque será ella quien decidirá personalmente lo que quiere estudiar. Será tal vez tejer jerseys en lugar de latín o antropología, o reparación de aparatos televisivos; pero es asunto suyo.

Y los exámenes ya no serán superados por papagayos voluntariosos, sino por personas realmente felices.

El incremento controlado (sin esta condición todo está perdido) de los nacimientos conducirá a la libertad de la muchacha de 1991. Libertad que supera nuestros sueños más quiméricos; libertad para no ser únicamente esposa y madre; libertad para no ser una propiedad sexual, puesta en venta por seguridad económica; libertad para ser individuo en el sexo, en el trabajo y en la diversión; libertad definitiva, para ser el individuo único que se es, y nada más.

El presente artículo ha sido escrito por uno de los máximos valores de la literatura ciencia-ficción. Se trata de Isaac Asimov, prestigioso científico norteamericano a quien se deben obras de anticipación como "Yo, robot", "Corrientes del espacio", "Rebelión en la galaxia", etcétera, así como numerosos volúmenes estrictamente referidos a la ciencia. En este reportaje, que publicamos a título de curiosidad, sin que por ello nos identifiquemos con sus puntos de vista, Isaac Asimov traza un retrato inédito de la mujer del futuro: sólo el tiempo podrá decirnos cuánto hay de ciencia y cuánto de ficción en su relato.

Cepillo dental para una bella sonrisa

Por Joyce Gabriel

Exclusivo para ABANICO

La sonrisa de Mona Lisa ha perdurado durante siglos. Ah, el atractivo de una sonrisa misteriosa, dulce y seductora. ¿Adónde estaría una mujer sin su sonrisa? Probablemente sola.

Los dientes de una mujer son una ventaja en su belleza e igualmente como su piel y cabello necesitan cuidarse, lo mismo sucede con sus dientes. La mujer debe comenzar a combatir a tiempo ese problema y la batalla es continua. La higiene dental es un

problema constante, ya que al proteger su dentadura, la mujer protege parte de su belleza.

El agua fluorizada es un arma contra las caries dentales. Sin embargo esto no es suficiente. Es esencial cepillarse los dientes después de cada comida. Las personas que lo hacen dos veces al día se están arriesgando y probablemente lo pagarán con caries.

La idea básica de cepillarse después de las comidas, es que al eliminar las partículas de alimentos de su boca, se priva a la bacteria de las caries de algo para alimentarse. Al

no tener nada, la bacteria no puede producir el ácido que causa la carie dental.

El simple enjuague de los dientes después de las comidas ayuda algo, pero no reemplaza el cepillado. Algunas partículas de alimentos quedarán en los dientes y seguramente causarán caries.

En caso que usted no haya comprendido bien lo que le dijo el dentista la última vez acerca de como cepillarse los dientes, hágalo en la dirección que crecen. Los dientes de arriba se cepillan hacia abajo y los abajo hacia arriba. NEA



Esta nena (izquierda) está aprendiendo la técnica apropiada para cepillarse los dientes y su madre (derecha) le está indicando que lo haga en la dirección que éstos crecen. NEA

Por qué las mujeres no pueden reducir

¿Cuántas veces ha oído usted a una mujer decir "Casi no como nada, pero sigo aumentando de peso. No lo comprendo".

Creo que ella no se da cuenta de la cantidad que come. La mayoría de las personas pesadas tienen una idea errónea sobre su consumo diario de comida, sobre lo que es y lo que debe ser. Si pudieran separar la fantasía de los hechos, habrían menos fracasos.

Es enteramente falsa la noción de que a medida que se avejenta, es natural que se aumente de peso. La idea persiste, aunque fue refutada desde hace años.

Sea usted bella

Por Mary Sue Miller

La verdad del asunto es que con cada década que pasa después de los 25 años de edad, se requiere menos comida para el mantenimiento y energía del cuerpo. La comida que no hace falta, se convierte en grasa.

Por ejemplo, una mujer activa de 5'5" de esta-

tura requiere 2.200 calorías diarias a la edad de 25 años para mantener su peso normal y su vigor. A los 65 años de edad, la ración baja a 1.780 calorías.

Claramente, si comiera en la misma cantidad en años más tarde como cuando era más joven, se volvería una gordiflona. Su salud, lo mismo que su apariencia, sufriría.

Después tenemos los mitos de que el peso se hereda o que se debe a disturbios glandulares. Lo que usted está más propensa a heredar es un hábito de familia de comer demasiado. El asunto glandular es aplicable a un grupo infinitesimal, en cuanto lo que determinan las investigaciones de hoy en día.

El peso ideal adulto varía muy poco. La varianza es el número de calorías que se necesitan para mantener el peso ideal.

Consejos de Belleza

Para dar mayor luminosidad a la piel, especialmente bajo la luz artificial, es aconsejable usar dos tonos de polvo facial: primero uno más oscuro y después otro más claro.

Sobre el rostro, la aplicación de cremas y lociones debe practicarse de abajo a arriba.

Para una ocasión especial, y si se tiene la costumbre de usar pestañas postizas, se pueden aplicar dobles, añadiendo a las postizas normales dos trocitos hacia las sienes, en caso de que se quiera dar a los ojos forma de almendra, o también en el centro, si se desea obtener ojos de ingenua.



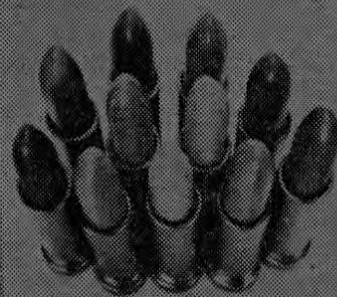
Max Factor

crea

California

Sun sticks

las más brillantes ideas bajo el sol...



Todo por imitación

Los niños, desde la cuna, imitan a quienes les rodean. Vemos como los hombreritos adoptan las poses de sus padres, tratan de entonar su voz a la de ellos y buscan las colillas de cigarrillos para fumarlas, en un alarde de masculinidad. ¡Y qué decir de las niñas, que se vacían un perfume completo para impresionar, y que se embadurnan con los pinturas y se forman unas cejas maquiyavélicas solo por el deseo de ser como mamá!

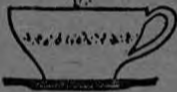
Pero así como en lo material hacen la imitación, también la hacen de nuestras cualidades y nuestros defectos. Partiendo de ese delicadísimo punto es que debemos estar pendiente de nuestros actos.

Que todo aquello que hagamos pueda ser imitado por nuestros hijos y que se le pueda dar una explicación plausible, para que no lo hagan, si es algo exclusivamente para el mundo de los mayores.

Pero que en nuestra actitud y en nuestro humor encuentran solo lugar a una imitación que los enaltezca, no los denigre... imitación que los llevará algún día a ser buenos padres y madres de familia y excelentes ciudadanos, de quienes podremos sentirnos orgullosos, pues son nuestra simiente.

En su afanosa búsqueda de la salud, los antiguos descubrieron curarse con hierbas medicinales...

LOS PRESTIGIOSOS LABORATORIOS
ROHA-WERK de Alemania,
tienen para cada enfermedad,
el té
que alivia sus males.



Té Bekunis

- ❖ Estomacal
- ❖ Somnífero y sedante
- ❖ Bronquial y contra la tos
- ❖ Renal y vesicular
- ❖ Hepático y biliar

Distribuidores exclusivos

Farma-Tica
LTDA.

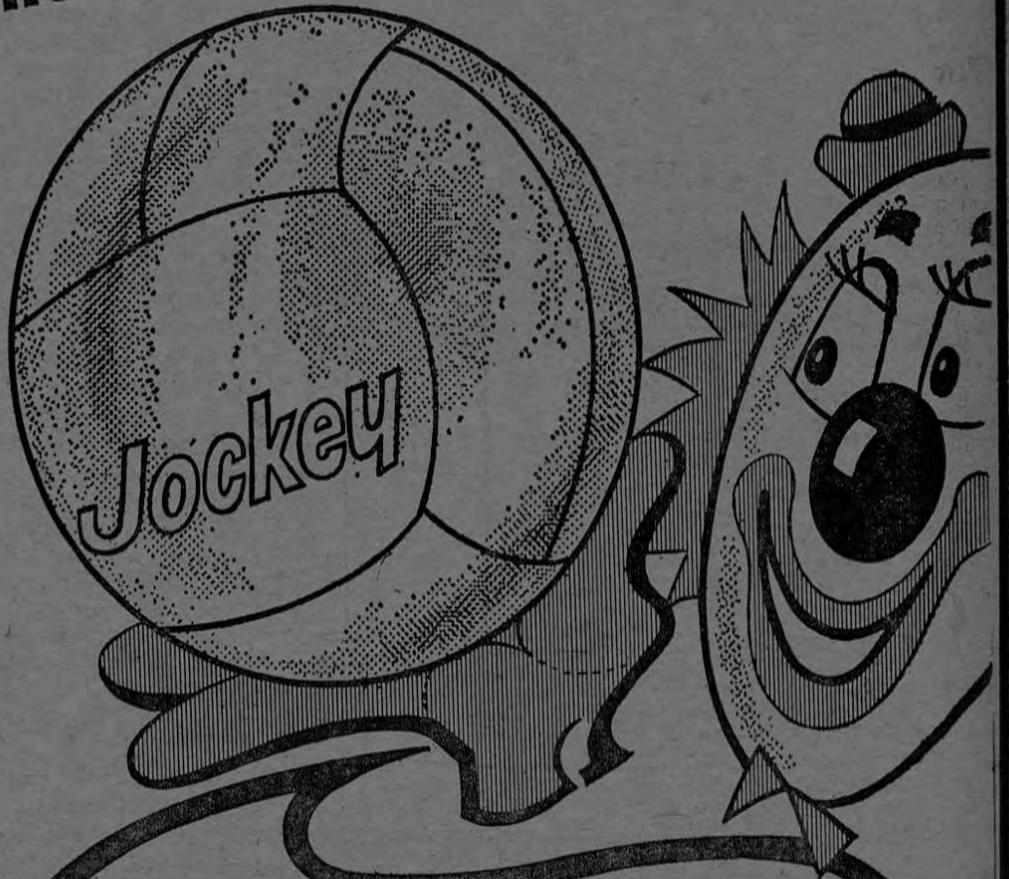
Teléfono 22-11-41

Apartado 3770

9 DE SETIEMBRE DIA DEL NIÑO

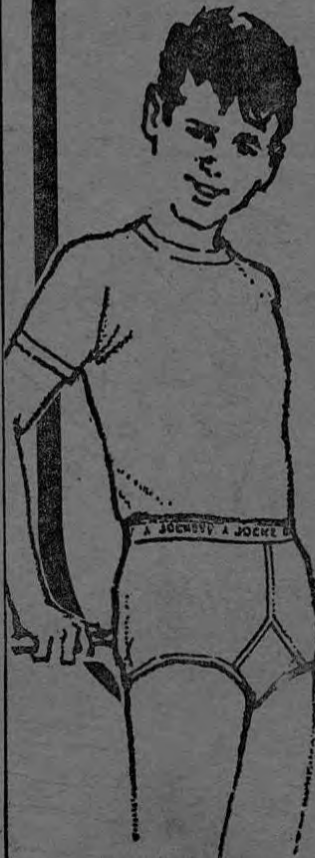
Gratis

llévele esta linda bola
a su niño



POR CADA COMPRA DE **¢38.00**
de ropa interior

JOCKEY®



Regale a los hombres del futuro
la calidad y elegancia de ropa interior

JOCKEY®

T-Shirts y calzoncillos en cómodos,
prácticos y originales estilos con
la calidad que dura.

Jockey la ropa interior masculina más fina del mundo.

Adquiéralos en las principales tiendas del país.

Página Infantil

Por Melia —



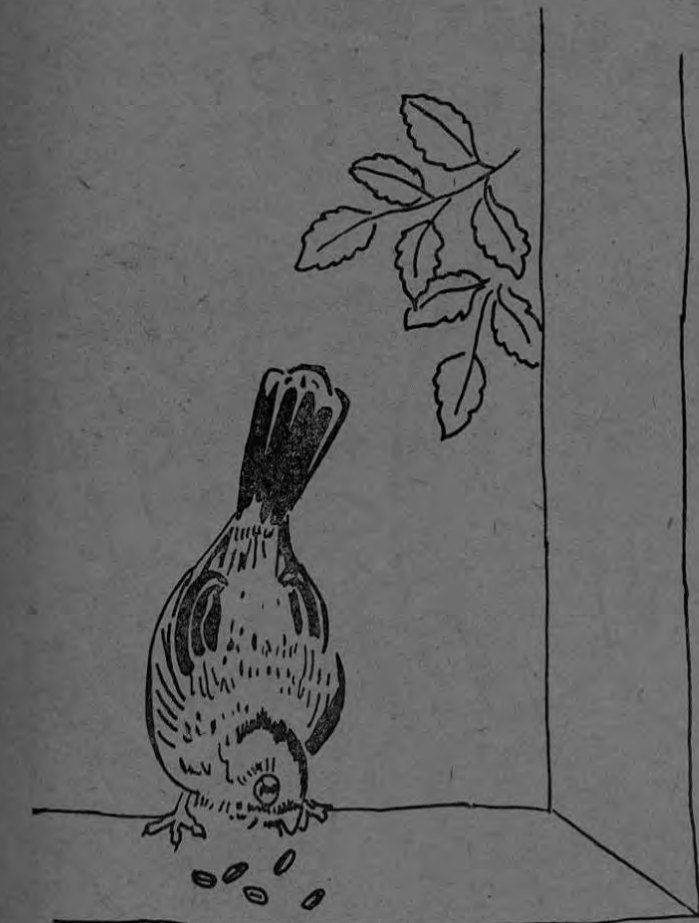
Esta página querida lectora, es para tu hijo. En ella queremos imprimir, semana tras semana, millones y millones de letras que habrán de llenar de interés y de ilusión sus ratos libres, en forma de cuentos, consejos, concursos, curiosidades, mensajes educativos y otros temas importantes para la realidad infantil.

de ser atrapado, pues en tal actitud pareciera que la vida le importara un comino.

Confianzudo, no teme a la maldad de los hombres y lo mismo se me'e entre las trampas que se le colocan, donde se suicida con altivez porque no soporta cautiverios, o asalta el comedor en busca de granitos de arroz o pelotitas de masa colocadas de antemano por chiquillo curioso. Pienso que le dicen comemaíz por apodo, porque en su pico delicado sólo caben pepi'as minúsculas.

Una vez lleno, espulgándose bajo la sombra de la arboleda, debe sentirse muy valiente al deshacerse en grito que parece decir: ¡Aquí estoy yooo...! Algunas veces en el silencio de la noche, su trino palpita de felicidad en toda la arboleda. z

Madrugador y aseado, debe padecer de calor; por lo general, no bien ha rayado el sol cuando ya está abombado, zumbulléndose en el agua esancada en las canoas del alero! Cuántas veces, secándose con los encajes de las brumas mañaneras, bajo la tibieza de los primeros rayos solares, nos ha participado de su ablución de altura, con el salpique de una suave llovizna de diamantes.



El comemaíz

Chiquillo, andariego, alegre y bullicioso, se confunde con el color de la tierra.

to fino y hecho un nudo rueda por el suelo con su contrincante olvidando el peligro

Seguramente lo han vestido de caramelo, con delgados cordones eucarísticos, para dulcificarle el carácter tan irascible, malgenio y buscapleitos; por un "quítame allá esas pajas", asume poses de galli-

(REINALDO SOTO ESQUIVEL: Mi pajarera. Ilustración: Juan José Alán León)

El arte en la educación

La Licenciada Ondina Peraza B. dice en su libro "El arte en la Educación" editado por el INS: "El impulso natural de expresión artística debe preservarse y cultivarse como un derecho de cada niño.

Debe vivificar sus intereses, enriquecer su poder creador y despertar habilidades potenciales".

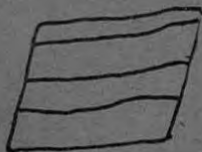
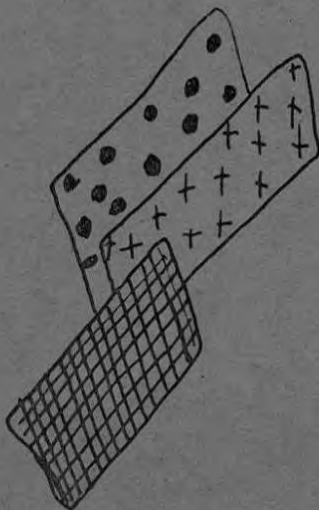
Del libro de la distinguida educadora, tomamos el material nuevamente para esta sección de la página infantil que, a no ducar; contará con la eceptación entusiasta de todos nuestros amiguitos.

Plato antiguo

MATERIAL

Un plato de cartón
Retazos de tela estampada
Loma y tijeras
Pintura y pincel.

Pinte el plato de un solo color y déjelo secar. Escoja los colores y recorte los retazos en formas geométricas en corazonas, en pétalos, etc. Péguelos al plato en alguna forma agradable y póngale por detrás una hebra gruesa para colgarlo.



Festival Infantil

Día: 9 de setiembre

Hora: 2:30 de la tarde

Lugar: Centro Israelita

Organizado por la Asociación de Damas Israelitas Grupo B

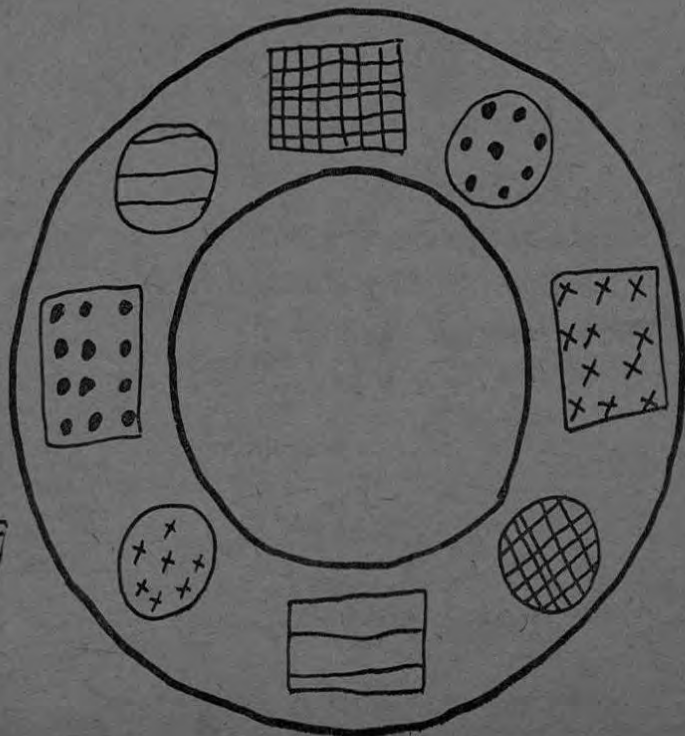
Para celebrar el Día del Niño, se llevará a cabo un grandioso Festival Infantil, con marimba, títeres y un original Desfile de Disfraces, con premios para los más graciosos trajes de fantasía.



Habrà para la venta golosinas, refrescos y la deliciosa repostería israelita.

Derecho de entrada, diversiones y desfile \$3.00. Para las mamás acompañantes, la entrada es gratuita.

No se olviden amiguitos... celebren su día en el maravilloso Festival del Centro Israelita!



NUESTROS NIÑOS



Enseñar a los niños a amar la lectura

No podemos esperar que los niños se entusiasmen por la lectura, si ven a sus padres totalmente alejados de ella... Claro que se dan casos extraordinarios de niños que nunca han visto un libro y sin embargo, como algo natural, se inclinan hacia el estudio, la lectura, la propia instrucción.

Pero, volvamos los ojos a un hogar corriente, de esos que vemos todos los días, de una mediana educación... Los niños van a la escuela y ahí entran en contacto con los libros, pero... ¿reciben de los

padres el estímulo adecuado para desarrollarse? —

Indudablemente que para los hijos lo ideal es crecer en un ambiente donde se palpe el placer de la lectura, donde haya estanterías con libros, donde, si tienen una duda, puedan consultar.

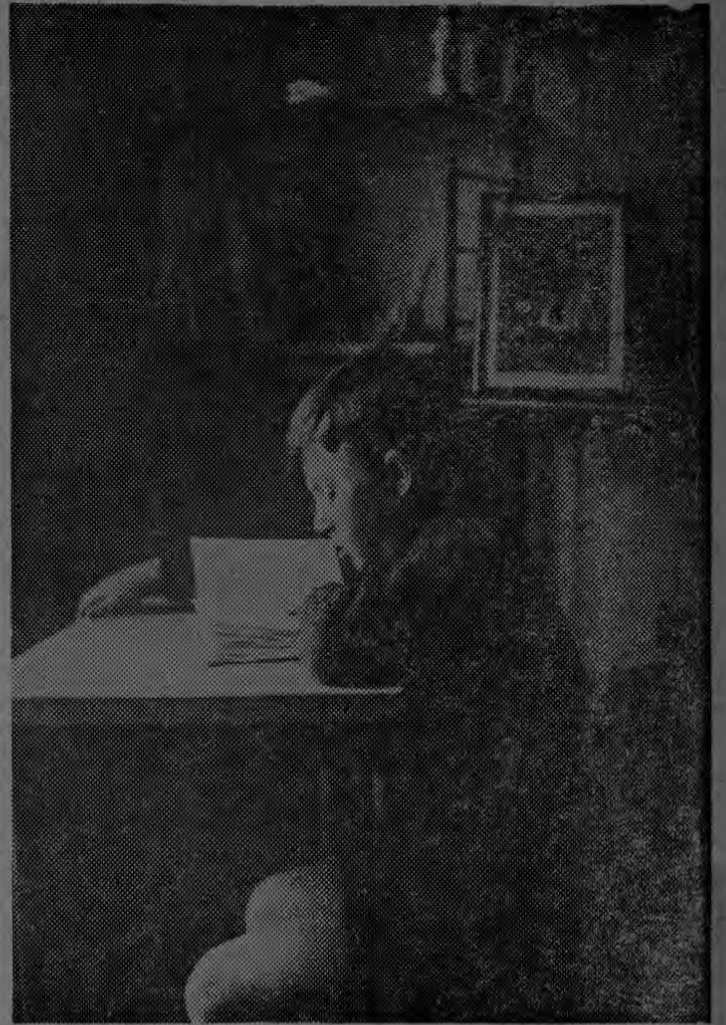
Una forma magnífica de hacer que los niños se interesen en la lectura es, si se tiene una conversación sobre algún tópico, reforzarla con la presentación de un libro, donde se hable de esto.

Cuando una familia tiene una

En la habitación del niño y del adolescente, hasta donde nuestros medios nos lo permitan. Nunca debe faltar un escritorio o, simplemente, una mesa en donde pueda hacer sus deberes escolares y dedicar al menos media hora cada día a la lectura.

biblioteca bien organizada, no hay problema en cuanto a encontrar el párrafo que viene a ampliar el horizonte del conocimiento, no sólo de los niños, sino también de los grandes.

Pues lo ideal es que cuando una persona, sea mayor o menor, tiene una duda, no se quede con ella, sino que busque los medios de despejarla, a través de los libros o, si con los que tiene en su casa, no alcanzan, a través de una consulta verbal con algún profesor o alguna persona estudiosa que nos despejará la incógnita.



Las niñas visten mejor con

Intex



Embellendiendo tu hogar



Consejos de una amiga

Por Amalia de Meltzer

EMBELLECIENDO SU HOGAR contestará los problemas y dudas que Ud., tenga para decorar su casa.

LA PRENSA LIBRE se complace en ofrecer esta columna e invita a la estimada lectora a hacer sus preguntas por escrito dirigidas a "Embellendiendo su hogar" LA PRENSA LIBRE, Apartado 1533. Ciudad.

Sección de Decoración

Suplemento ABANICO

Estimada doña Amalia:

Antes que nada quiero felicitarla muy calurosamente por su leída sección en ABANICO. Es una gran tranquilidad para todas nosotras, amas de casa, poder contar con usted cuando necesitamos un buen consejo sobre decoración.

Mi problema es el siguiente: El piso de la sala de mi casa es de baldosas y las paredes forradas con plywood; el techo es de vigas de pino. No sé si hacer la chimenea con ladrillo refractario, que es de un color amarillento, o si bien enchaparla en loceta roja para que contraste con el piso. ¿Qué me aconseja?

Agradeciéndole mucho la atención que preste a la presente, se despide de usted,

Julia Iglesias de Castro.

RESPUESTA:

Cualquiera de los dos materiales se le verá bien en la chimenea. Sin embargo yo me inclinaria por la loseta roja.

Sra.
Amalia de Meltzer
ABANICO
LA PRENSA LIBRE

el baño, que forma parte del mismo, es de color rosado claro.

De qué color me sugiere pintar los muebles, doña Amalia?

Le agradeceré muchísimo su consejo.

Ana Cristina de Quesada

RESPUESTA:

Le sugiero pintar sus muebles en negro mate, color más apropiado para el hierro, y usar todos sus accesorios en rosa (Colcha, cortinas, alfombras, forro de la banqueta).

Señora
Amalia de Meltzer

Estimada señora:

Cada semana leo su interesante sección en ABANICO. No sabe la cantidad de ideas que me han dado sus amables consejos para mejorar la decoración de mi casa!

He pensado recurrir a usted, ya que tengo una duda. Hace días adquirí unos muebles de hierro muy bonitos para mi dormitorio: dos camas, un tocador con su banqueta, dos mesitas de noche y dos sillas. El cuarto está pintado en blanco-hueso y

AVISO IMPORTANTE

Rogamos encarecidamente a las lectoras y amigas de esta columna, hacer sus consultas por correo, ya que la gentil señora Amalia de Meltzer se ve imposibilitada, por sus múltiples actividades, a responder consultas en forma personal.

Aprovechamos esta oportunidad para agradecer la predilección de nuestras lectoras por la sección de decoración del Suplemento ABANICO.

La Redacción

Obras modernas de arte: El conjunto armónico dentro de una habitación

¿Es una mesa una pieza de escultura? ¿Es una alfombra un cuadro abstracto? Es difícil decir la diferencia, cuando tantas de nuestras habitaciones contemporáneas tienen el mérito estético y la distinción que traen dentro de una habitación la misma clase de riqueza y personalidad provista por una escultura fascinante o una pintura moderna.

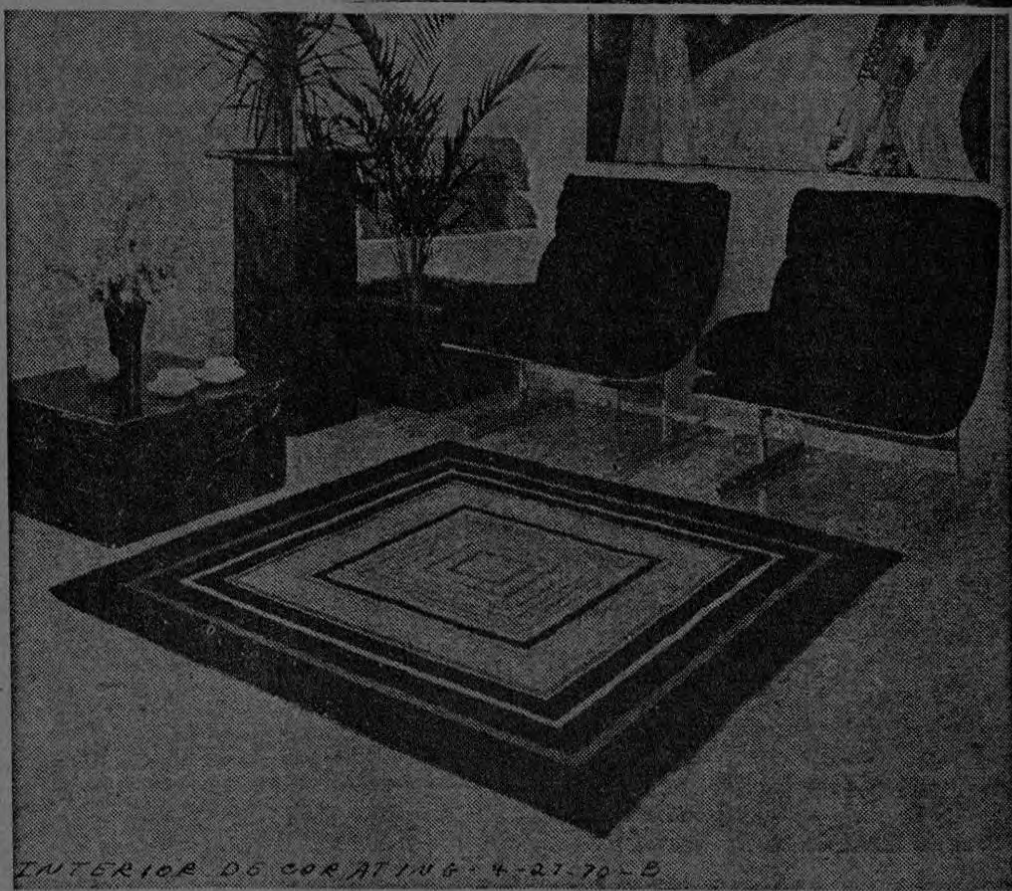
Esto es verdad en cada categoría de diseño de muebles. Muchos de los diseños nuevos de muebles tapizados asumen formas que no solo pueden ofrecer el máximo de comodidad sino que son también sumamente decorativos. Como tales pueden ser considerados como piezas de esculturas que hacen un doble beneficio como sillas, sofás, etc.

Las cualidades esculturales toman énfasis también en los muebles de metal así como en piezas para sentarse y mesas con marcos tubulares de metal. Algunos de los muebles excitantes seccionales, diseñados con una apariencia ondulante, actúan como una pieza grande de escultura.

Se nota una tendencia similar en el diseño de las lámparas. Muchas de las de mesa, especialmente las pequeñas de oleajglas, iluminadas completamente, se usan en grupos de pequeños por su valor decorativo como piezas respandecientes de escultura. Y muchas de las fascinantes instalaciones nuevas y lámparas de extensión funcionan como deslumbrantes puntos de exclamación esculturales.

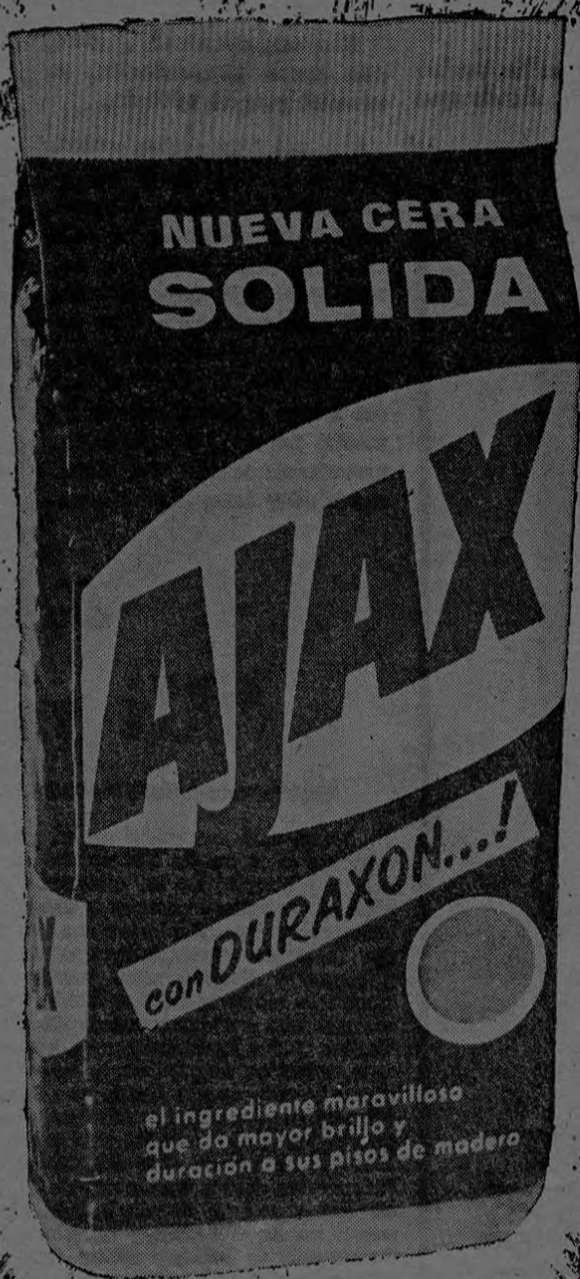
Los muebles iluminados es otro caso en cuestión. La cubierta de una mesa, apoyada por cuatro esferas iluminadas, provee un ejemplo de la clase de cosas que estaremos viendo con mucha frecuencia.

Las cubiertas para pisos y las telas reflejan, incuestionablemente, la influencia de arte moderno. Varios fabricantes de alfombras y alfombrillas han introducido sus propias series en estilos y tamaños especiales para la decoración de las paredes para usarlas como tapices en lugar de un cuadro moderno.



Muchas de nuestras habitaciones contemporáneas sirven el propósito como obras modernas de arte; reuniendo en ellas uno y más detalles decorativos de exquisito gusto.

UNA BRILLANTE IDEA : CERA SOLIDA AJAX



con

DURAXON

el ingrediente maravilloso que da mayor brillo
y duración a sus pisos de madera.

De los niños se ha dicho...

Los niños de todas las edades poseen una cosa en común; cierran los oídos al consejo y abren los ojos al ejemplo.

T. Tabet

Una infancia triste equivale a toda una vida triste.
W. Fernández Flores

Cada niño, al nacer, nos trae el mensaje de que Dios no ha perdido aún la esperanza en los hombres.
Radindranath Tagore

Toda mujer, porque Dios lo ha querido, dentro del corazón lleva un hijo dormido.
Gregorio Martínez Sierra

Por el niño dormido que llevo, mi paso se ha vuelto más sigiloso. Y es religioso todo mi corazón, desde que va en mí el misterio.

Gabriela Mistral

Como secretaria usted deberá hacer uso del teléfono constantemente, siendo esto de gran importancia para la empresa.

La manera en que usted presente su firma a través del teléfono dependerá de la personalidad telefónica que haya usted desarrollado.

Las compañías de teléfonos se enorgullecen de entrenar operadoras que sean poseedoras de la "voz con una sonrisa". Una secretaria debe también estar consciente de contar con una voz que indique cortesía y actitud de cooperación. No es que deba tener la voz más melodiosa del mundo pero debe aprender a cultivar un tono personal de interés.

Una voz entusiasta y clara, con buena pronunciación, es esencial para el teléfono.

Una voz baja y bien controlada es más agradable que una aguda. La voz no debe subir del tono normal; en todo caso, se debe hablar en un tono más bajo del que usted está acostumbrada a usar regularmente. Hable despacio y directamente al teléfono, con sus labios a una distancia, de media pulgada de distancia, aproximadamente. Velocidad, exactitud y buen entendimiento

dependen del hablar directamente al transmisor.

Los buenos hábitos al hablar significan que se entenderá lo que usted desea decir fácil y correctamente.

Significará también que usted causará una buena impresión y recibirá una agradable respuesta.

Ha tratado usted a alguna persona por primera vez a través del teléfono? Pudo usted

catalogar la clase de persona que era? Por medio de su voz, por supuesto —agradable, calmada o nerviosa.

Cómo aparece usted a través del teléfono. Recuerde que no se le puede ver y su voz debe transmitir su personalidad.

Tiene usted tacto y expresa sus pensamientos en una forma lógica? A través del teléfono una secretaria es la compañía.

La secretaria ejecutiva

Colaboración de A.N.S.E.



Tu momento romántico

“Mi mundo eres tú”

Cuento por: ADRIANA DEL VALLE

Lucy está recostada en el respaldo de su catre en el salón de Maternidad de aquel Hospital del pueblo. Es un muchacha de diecisiete años, de cabellera castaña y abundante, ojos oscuros en los que se adivina una profunda nostalgia. Le parece verse un tiempo atrás; iba a cumplir apenas dieciséis años cuando las compañeras de la modesta fábrica donde trabajaba organizaron una corta temporada de playa; allí conoció a Jorge Maldonado; era apuesto, piel tostada, cabellos negrísimo, y unos ojos intensamente verdes que la cautivaron desde el primer día que lo vio; luego se casaron; fue algo precipitado, tanto que muchas veces pensó si su matrimonio no habría sido sólo un medio para satisfacer los deseos pasionales de Jorge. Los meses que siguieron fueron inolvidables; arrullada por el rumor del mar, y aprisionada por aquellos brazos en los que sentía una sensación de seguridad y dicha como nunca la había sentido antes; pero después el abandono sin palabras de su marido la hizo sentir en carne viva el dolor de la distancia social que los separaba; ella, una humilde obrerita de provincia, él, el heredero de un millonario; una tarde no regresó al hogar; era demasiado caballero para decirle que no podía presentarla a sus amistades sin avergonzarse, más ella lo comprendió, y volvió al pueblo que la viera nacer; y ahí hacía dos días, nació su hijo, su primer hijo, aquel niño que no conocería jamás a su padre; estas meditaciones la atormentaban, cuando de súbito, un murmullo que se levantó entre sus compañeras, la hizo interrumpir sus pensamientos; volvió la cabeza a la puerta del salón por donde acababa de penetrar un hombre, sus ojos quedaron fijos en él, no podía creer lo que estaba viendo, era su marido que avanzaba hacia ella, atravesando las filas interminables de catres; al fin se detuvo ante la mirada sorprendida de la joven; y dijo con la voz quebrada por la emoción.

—¿Cómo te encuentras Lucy?

—Bien, tú... Tú, por qué estás aquí?

—Necesito tu perdón; desde que te abandoné no he podido vivir; sabés, a los pocos meses retorné a nuestro hogar, pensé que estarías en él, yo mandaba dinero todas las semanas, y me lo recibían, por lo que creí que tu vivías en nuestra casa, hasta que volví me enteré de tu ausencia;

el ama de llaves me tenía guardado el dinero; desde ese día sentí nuestra separación como jamás me imaginé; ya no estaban tus flores esparcidas por todos los sitios de la casa, ni tu perfume, ni tu voz suave llamándome para comer; no sabés cuántas noches pasé llorando mi soledad, renegando de mi orgullo, de mi vanidad, hasta que resolví venir a buscarte al pueblo donde vivías antes de casarnos; me costó dar contigo, pero al fin una amiga tuya que conocí también en aquella memorable temporada de playa, me informó que estabas aquí.

—Solo eso te dijo?

—Sí, por qué?

—Me figuraré que estabas informado de lo del niño.

—Qué niño?

—Tenemos un hijo Jorge; nació hace apenas dos días.

—Un hijo... Un hijo nuestro!

Sin que Lucy pudiera evitarlo, él se sentó al borde del lecho, y tomando las manos de ella entre las suyas, las besa repetidamente mojóndolas con sus lágrimas.

—Lucy, perdóname... Perdóname...

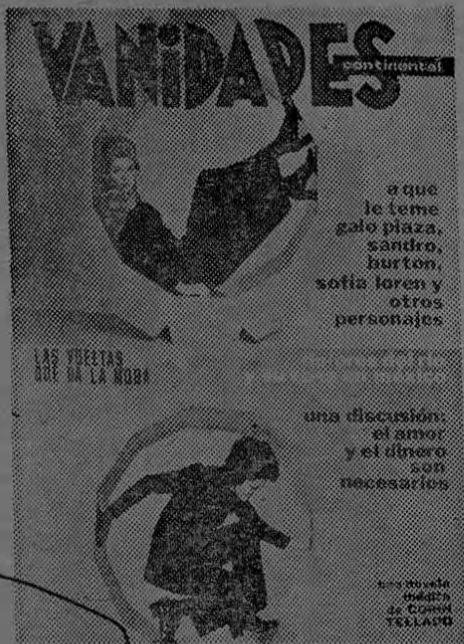
—Jorge, hace mucho tiempo que te he perdonado, pero no quiero que vuelvas a equivocarte conmigo; si yo no puedo brillar en tu mundo, vete, regresa a él; no te guardo rencor; enseñaré a mi hijo a quererte y a respetarte, ya verás que el tiempo te ayudará a olvidar...

No pudo terminar la frase, los labios de él oprimieron los suyos en un beso desesperado y dulce a la vez; no fue necesario que ella dijera nada, la claridad de su perdón se había cristalizado en las lágrimas que rodaban por sus mejillas, y en el beso que pareció interminable; más al fin, él apartándola con infinita ternura, dijo casi en un susurro...

—No repitas en ninguna ocasión que me marché a mi mundo, porque pequeña quiero que lo recuerdes en todo instante, "MI UNICO MUNDO ERES Y SERAS SIEMPRE TU".

FIN

¡Ya está aquí!



¿A QUE LE TEME USTED?

Galo Plaza, Sofia Loren, Simenón, Sandro, Onassis, Burton, Paul Getty y otros muy "conocidos" responden.

DOLORES DEL RIO. SU CASA, SU VIDA.

LA DISTRIBUCION DEL DINERO TIENE TANTA TRASCENDENCIA COMO EL AMOR

ENTREVISTA EXCLUSIVA CON EL FAMOSO DISEÑADOR ESPAÑOL PERTEGAZ.

CUANDO LA NIÑA SE HACE UNA MUJER.

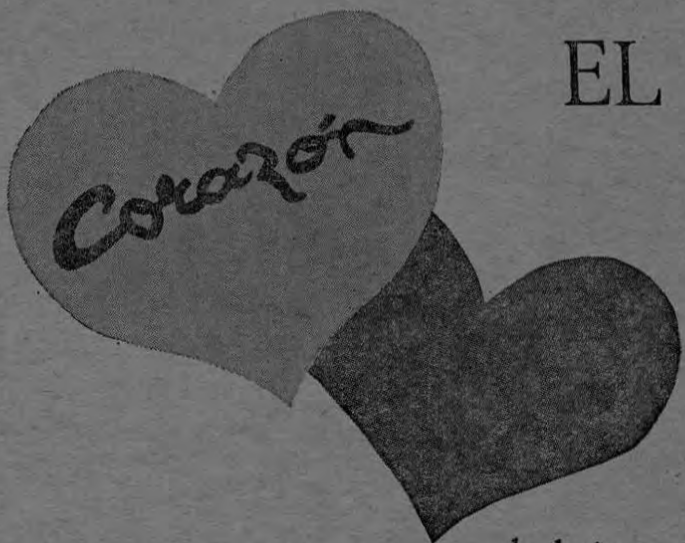
Léalo en el N° 17 de

VANIDADES Continental

TIENE CUANTO USTED HA SOÑADO. ¡Y MUCHO MAS!



Oficinas, Departamento de Distribución, Suscripciones y Bodegas en el Barrio La Soledad, 100 varas al Este de la Escuela España, N° 1144 (Avenida 6, Calles 11 y 13).
Teléfono: 22-63-18



EL PANTY HOSE AUDAZ PARA LA MUJER MODERNA

Fuimos los primeros en medias...
Ahora, somos los primeros en Panty Hose.

Finas medias y bloomer en una admirable pieza,
que ciñen su cuerpo desde el pie hasta la cintura,
dándole comodidad, frescura y agilidad

Como mujer moderna, luzca y disfrute
de la incomparable belleza del PANTY HOSE *Corazón*

Distribuidores ALEM LTDA. Teléfono 22-19-41



Creación del diseñador italiano Zingoni, de Roma, llamado "el Dior de la ropa infantil". Ha sido confeccionado en tela de algodón estampado, imitando el damasco para muebles, en fondo beige. La blusa en tela lavable, tiene al frente y en los hombros un bellissimo motivo de alforzones. De línea "maxi" es ideal para las grandes ocasiones.

Modas y estilos

Para niña

También del diseñador italiano Zingoni, es este encantador modelo infantil, confeccionado en tela de algodón blanca. Las bolsas están formadas por aplicaciones en color amarillo, con bordados en los bordes y la parte interior en café y la superior en verde, para simular la idea de piñas. La linda cabecita luce un sombrero, estilo pamela, en paja de Italia.



Modelitos para niños

Por HELEN HENNESSY

Esta temporada cuando las madres es probable que se con fundan con sus propias ropas, con el problema del largo en sus faldas y una inmensidad de tendencias diferentes, los niños tendrá nuna deliciosa colección de modelos clásicos en colores claros y definidos.

Las nenas continuarán usando vestiditos en refrescantes escoceses con línea "A", que le prestan gracia a sus figuritas diminutas. Con frecuencia llevan el brillo del charol en aplicaciones. Sin embargo estas prendas son fáciles de lavar, economizando dinero y también tiempo a sus madres.

La silueta con tal'e largo es otra que surgido tomando el primer lugar, marcando el comienzo de la falda con un cinturón o formándola un grupo de tablás.

Es posible que se vea en los vestiditos la influencia casual o deportiva, la cual se demuestra con chalecos iguales en novedosos tejidos. Otros llevan corbatas largas que complementan o en talas haciendo contraste. Y se verán bastantes flecos en pequeños canesúes y lazadas.

Cuando salen de la escuela, las nenas desearán usar los modelos de "ponchos" que están de gran furor. Uno en tweed de lana, se lleva sobre un sweater con cuello tortuga y acompañado de pantalones levemente amplios.

Entre los varoncitos también habrán bastantes prendas

que llevan la influencia de la ropa que usan sus padres. Así tendrán sus abrigos con ce-

rradura recruzada con doble abotonadura o modelos estilo trinchera.



Aquí tenemos un diseño para el jovencito (izquierda), que es un abrigo con cerradura recruzada y doble abotonadura y un vestidito para la nena, en escocés que reúne rojo, amarillo y azul. Tiene talle largo marcado con un cinturón de charol.



Coleccione peinados de los

Salones Adalia

"Fresco y Elegante:

Largo hasta la línea de los hombros, en corte parejo. Frente a las orejas se sacan trencillas de unos 5 cms. de largo. Para marcar, se fijan las trencillas en su punto, con cinta engomada, y se recogen los cabellos tal como indican los diagramas. Para peinar, se cepillan todos los cabellos hacia arriba en dirección a la corona y se recogen con una lazada simple sobre lo alto de la nuca. Hacia la cara se colocan las trencillas. Peinado por René, Londres.

Desde los grandes centros de la moda, llegan a Salón Adalia ideas exclusivas para embellecer a la mujer costarricense. Dirección: Adalia 2—calle 9 (Frente al Morazán) Teléfono: 23-57-74

ATENCIÓN MUCHACHAS! SINGER CUMPLE 119 AÑOS...

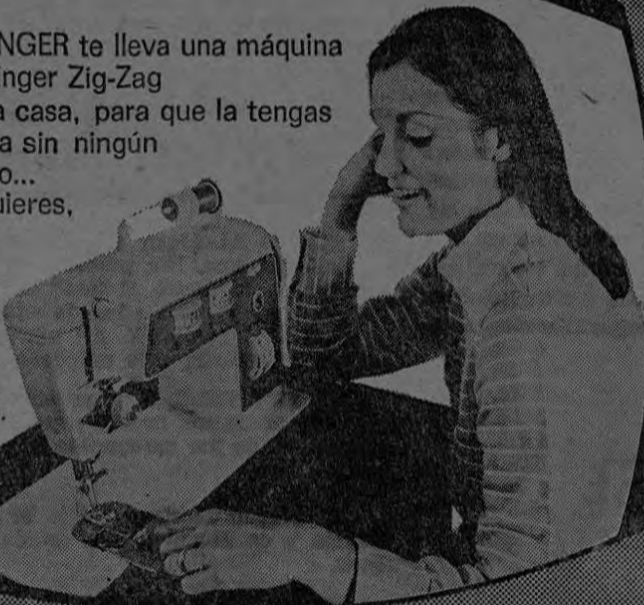


¿Está en la ONDA!

**CLARO... SINGER TE HACE INDEPENDIENTE
PARA VESTIR COMO QUIERAS,
CON TUS PROPIAS CREACIONES ORIGINALES!**

Claro... SINGER te lleva una máquina de coser Singer Zig-Zag a tu propia casa, para que la tengas una semana sin ningún compromiso...
si la quieres,
te la dejas
POR SOLO

₡22.00
SEMANALES.



Pregunta por la
**Singer
700**

la fabulosa
máquina que está
de acuerdo
a tu época...
es totalmente
automática.



gratis

Claro... y SINGER te regala absolutamente gratis, maravillosos discos long play de Indica. Los últimos hits "en onda"



gratis

Claro... SINGER te enseña a coser y a ser TU PROPIA modista, en cursos de costura **COMPLETAMENTE GRATIS.**



... Y si tu mamá tiene una máquina de coser usada...
te la recibimos hasta en

₡900.00

Visita a tu Tienda Singer más cercana,
al Distribuidor Singer, o consulta con un
agente al teléfono **22-71-52**

SINGER*

*Una marca de The Singer Company.



APOLO XX

Página masculina a cargo del
Prof. RAUL FLORES DEL PEDREGAL.

Encargados de crear la "visión futurista" en la moda

Por Ann Hencken (AP)
Exclusivo para APOLO XX.

Nueva York. — "Ni masculinos ni femeninos; solo bellos". Este fue el comentario hecho por uno de los diez prometedores modistos, encargados de crear la "visión futurista" en las modas masculinas.

El grupo presentó sus creaciones en un desfile de modas, el cual tuvo lugar en el Hotel Plaza; estas resultaron extravagantes e informales.

Un caftán plateado de brocado caía por encima de un traje de satín negro. "Es tan Lawrence de Arabia", dijo su creador. Michael Bonavita. Predijo que el satín será la

gran tela masculina. No pudo verse una sola corbata.

"La formalidad debe ser aplastada", declaró el modisto Anthony Muto. Pero tuvieron lugar calladas discusiones acerca del mejor modo de aplastarla. "Eso es horrible", dijo Muto al ver salir a escena un ajustadísimo traje a cuadros de otro diseñador.

Muto prefirió los efectos suaves y fluidos exhibiendo unos increíbles pantalones cortados al sesgo, los cuales eran usados con zuecos de tacón alto.

"Siempre uso los zuecos. Al principio creí que todo en mi apartamento había empequeñecido", dijo.

Acerca de los anchísimos pantalones, declaró: "Son un

triunfo. Son tan suaves y llenos, casi como no llevar nada puesto. Es maravilloso sentir la tela caer sobre las piernas". Llevaba puestos unos pantalones grises relativamente estrechos y una camisa tejida negra.

"Las cadenas de oro están liquidadas", declaró Muto. El modisto Levino Verna alzó sus ojos. Llevaba puesta una cadena de oro, como algunos otros modistos.

Verna y Muto estuvieron sin embargo de acuerdo en que la ropa cómoda era lo fundamental. Su traje de etiqueta, en pana y terciopelo, incluía pantalones amplios pero adherentes y un cinturón elástico.

"Si las mujeres ya no usan sostén, ¿por qué los hombres no pueden ir más cómodos? Preguntó. Respaldó la comodidad lo suficiente como para echar a un lado las corbatas.

Abundaban los trajes y pantalones de gaucho tejidos, pero el modisto Don Sayres no aceptaba completamente este género, cada vez más popular.

"Encargué hace tres meses un par de pantalones de punto, pero cada vez que uno llega a una esquina donde hay viento, se siente completamente desnudo", dijo. Exhibió una chaqueta de lino larga que se abría con un cierre de cremallera, convirtiéndose en una chaqueta corta de estilo militar, anunció que la cremallera estaba "vendiéndose fantásticamente" en línea femenina, para la cual ha diseñado una chaqueta a media pierna, que se desabrocha convirtiéndose en una chaquetilla de corte militar.

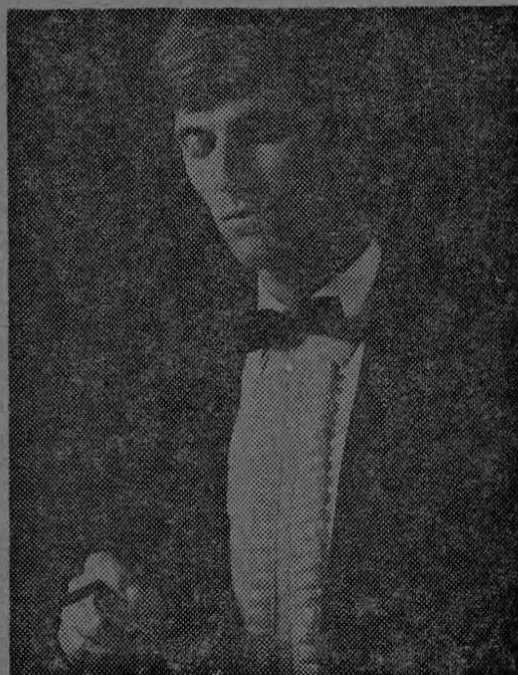
Moda Masculina

La "Línea 70"

Hay un convencimiento general que la "línea 70" acentúa la esbeltez de la figura, manteniendo la americana ajustada por delante, algo más amplia por detrás, acortándola levemente y señalando el talle acusadamente alto. Se ensanchan las solapas y se ajustan los pantalones que, al mismo tiempo por su trinchina alta, producen un efecto de chaleco. —éste brilla por su ausencia— sobre ilustradas camisas de fantasía, visiblemente lucidas a través de las generosas aberturas de las chaquetas, abrochadas solo con dos botones, aunque fueran cruzadas.

Las tonalidades de promoción de las sensoriales tejidos de que están confeccionados y de la más purísima lana, vienen definidas por el "beige" embero y el azul olímpico. Las rayas y cuadros siguen en apogeo y como nota destacable, los "jacquard", de gran novedad en todo Europa. Los abrigos son de gran impacto, como los smokin de "crepé" color rosa viejo intenso, sin forro que son de elegante audacia. La verdad que la línea actual al observarla nos hace darnos cuenta que el vestir masculino se sale un poco de los caminos trillados y entonces sentimos un vaho de alegrías, pues no hay que o

vidar que si bien la evolución de sus estilos es mucho más lenta que en el ámbito femenino, no es menos cierto que marca asimismo los cambios más profundos.



De hombre a hombre

Cuando Betty se lamentaba conmigo de cómo era posible que su novio con aparente personalidad tenía la manía de dormir en cualquier casa de cualquier amigo, yo no pude dejar de sonreír sarcásticamente pues muy bien conocía a ese muchacho y sabía de esas manías que desde hace mucho tiempo tiene.

Sinceramente la joven tenía razón de lamentarse, pues nadie quiere para un noviazgo jóvenes que pasan las noches por las calles o en casas ajenas. Son muchachos carentes de CLASE Y PRINCIPIOS, son carentes de sentido común; pues nadie ni el mejor amigo le es agradable compartir sus aposentos sólo porque aquel no tiene ganas de llegar a su casa. La primera vez puede ser perdonable pero ya otra vez resultan insoportables.

Además no comprenden esta clase de jóvenes que si les dicen "sí" cuando solicitan albergue sin verdadera necesidad, es nada más por cortesía y no porque verdaderamente la persona en el fondo esté de acuerdo en fomentarles tan despreciable hábito. A veces y casi siempre ponen el pretexto de que los dejó el camión o que dejaron la llave.

Nadie puede ser aceptable pues el hombre recto todo lo previene y actúa cada minuto y cada segundo de la manera de no causarle molestias a nadie. Son de la clase de muchachos que en una reunión se despiden hasta que de una manera u otra los despiden, que si encuentran a alguien hablan y hablan o escuchan y escuchan sin tomar nunca la iniciativa de retirarse ellos primero.

Son los que no consideran que la otra u otras personas tienen ocupado el siguiente día y por lo tanto necesitan retirarse a sus aposentos y no con ellos sino solos. Son jóvenes que nunca tienen un amigo sincero porque ocupan a los amigos para lograr sus propósitos y de esta manera las personas se vuelven hipócritas con ellos y dejan de sentir admiración si al principio la causaron, al conocerles sus malos hábitos y su exagerada confianza que quieren se les faculte.

Sinceramente esta manía causa el mismo efecto de cuando a menudo la misma persona nos pide prestado un cuatro o una peseta. Sinceramente no pude darle a Betty una segura respuesta, pues los jóvenes deben de autoanalizarse a cada momento y así darse cuenta de los errores que cometen a cada instante y entonces demostrar hombría, y esto se demuestra actuando como verdaderos caballeros y amigos, teniendo fuerza de voluntad para no caer en el mismo error y tratando cada día de mejorar sus actuaciones para que así se rodeen de sinceros amigos y no ser el centro de la crítica negativa como por terminar despreciados por todos y hasta de una novia bonita, leal y decente.

Mini-Comentarios

MARIO ALMADA entró de emergente —como se dice en beisbol— al cine. Era productor y al fallar uno de los actores principales, le "entró al toro" en "TODO POR NADA", y a los cuarenta y cinco años de edad, recibió la Diosa de Plata y elegido "la revelación del año". Ahora Mario es uno de los actores de carácter más solicitados.

EL REY PELE, la gran estrella del fútbol brasilero, jugó en Caracas en un evento especial. Recibió el testimonio de admiración de los caraqueños y fue objeto de grandes agasajos...

El general Gustavo Rojas Pinilla sigue, padeciendo del corazón y en Miami lo han estado tratando muy bien los médicos...

De acuerdo a una reciente encuesta realizada en Francia el 58% no va al cine debido al elevado precio de las localidades...

"GENERACION" es una gran película que no solamente exalta la importancia de una vida en común matrimonial, si no que demuestra cómo la mujer puede tener hijos sin acudir a médicos y hospitales...

CHARITO GRANADOS retorna al cine con la película "Papá en la onda" al lado de Joaquín Cordero y el nuevo valor y fantástico muchacho José Alonso. Charito dijo: —Mi retorno ha sido una emoción indescriptible, es una película de gran éxito, con un gran director y actores, además de estuendos, de una gran cordialidad...

Dos películas al hilo está filmando Raúl De Anda Jr. "Manuel Zaldívar" y "Siete Muertes para el Texano..."

El cordial amigo Manuel Salas se encuentra mal de salud por lo que lamentamos tal situación ya que además de ser un buen amigo es un magnífico lector...

RONNY SOTO es uno de los organizadores del PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION COSTARRICENSE. Una de las bases del festival será que las eliminatorias serán en carácter semiprivado en la POLLERA COLORA. Los jurados serán cantantes y músicos veteranos de nuestro país...

Este columnista necesita comunicarse urgentemente con PACO MITCHEL...

DISCO DE MODA: "AL FINAL" el gran éxito de RICARDO quien en México está batiendo récord increíble y dedicación que Vanny Carlo Cueva le hace a su novia Elizabeth Vargas Solano...

CONTESTANDO: La última película de Carlos East es "ARDE BABY ARDE" quien comparte la actuación con Venetia Vianelo, la modelo tímida que entró al cine. Complacida mi estimada lectora Odilia Argüello...

Significado práctico del afecto en los niños

Por el Dr. Jorge Taylor

El afecto tiene ramificaciones prácticas casi infinitas en relación con el adolescente y sus padres, el niño y su relación con otras personas en el mundo.

Se ha demostrado que el amor y el cariño tienen agresión y enemistad; que amor produce amor y cariño, odio produce odio; que el amor es importante en la longevidad y vitalidad de las personas.

a) El padre que es afectuoso acepta a su hijo a pesar de lo que el hijo sea:

- le ayuda a ser su propia persona
- desarrollar en su propio ritmo.
- probar sus propias fuerzas y habilidades.

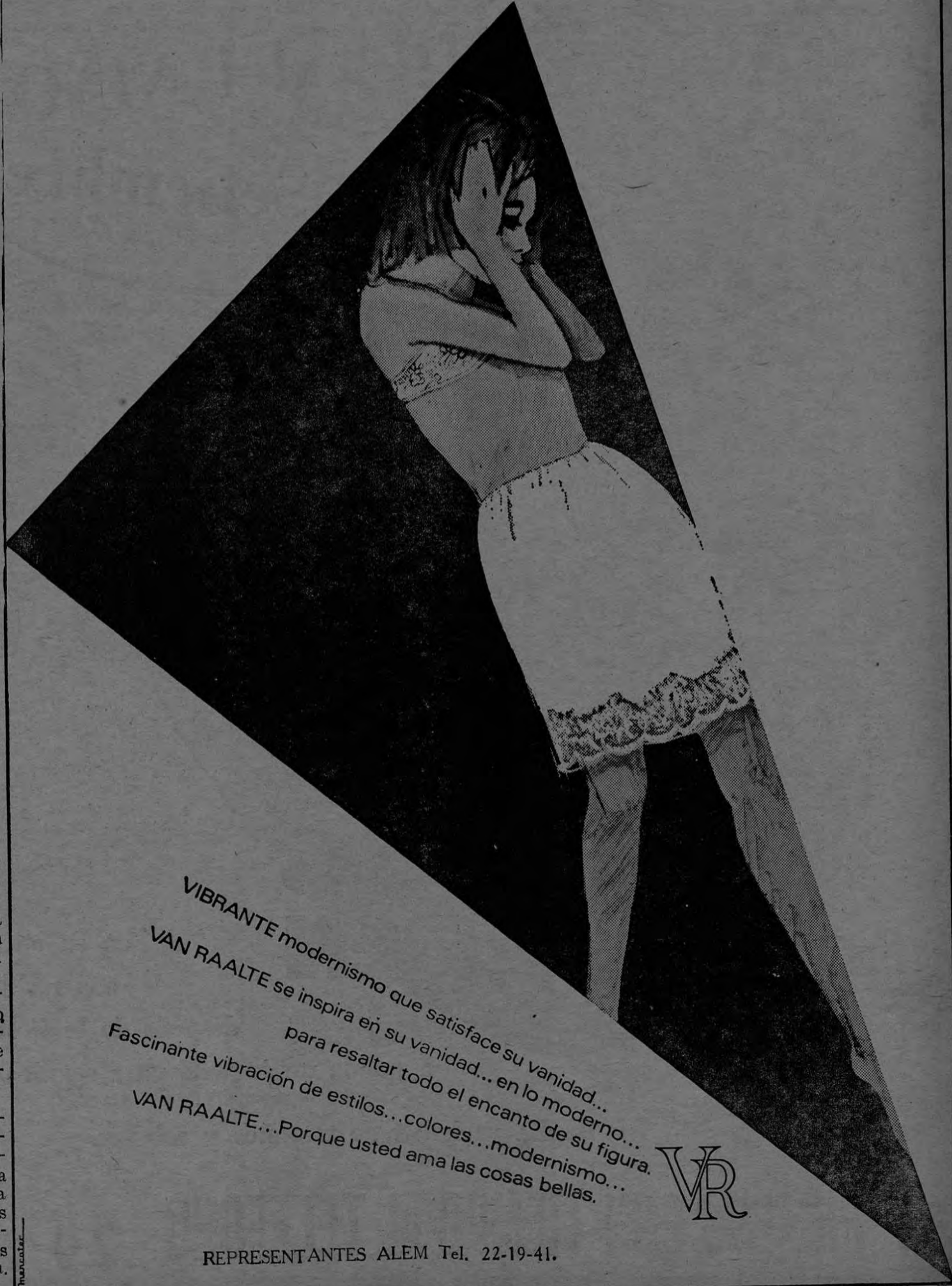
b) El niño que es aceptado en sus propios méritos, o derechos, no tiene que comprar la aprobación de los padres siendo un niño muy inteligente, o creciendo muy rápido, aprendiendo muy rápido. No tiene que mostrarse mejor que los otros estudiantes.

c) El padre afectuoso es uno que tiene la libertad de ser emocionalmente sincero y permite que su hijo sea franco o sincero acerca de sus emociones.

En la relación entre personas que se aman, siempre debemos encontrar simpatía, pero la simpatía no es algo que consiste en mirar todas las cosas con un rostro sonriente. La simpatía significa el reconocimiento de limitaciones, fracasos, impedimentos, que duelen antes de dar un cuadro color de rosa.

d) Donde hay honestidad emocional, hay libertad para expresar emociones, sentimientos de toda clase, aún de ira. Esta ira no tiene hostilidad, y los padres tienen que cuidarse de que no sean llevados por la hostilidad en su ira.

Van Raalte



VIBRANTE modernismo que satisface su vanidad...
 VAN RAALTE se inspira en su vanidad... en lo moderno...
 para resaltar todo el encanto de su figura.
 Fascinante vibración de estilos... colores... modernismo...
 VAN RAALTE... Porque usted ama las cosas bellas.



REPRESENTANTES ALEM Tel. 22-19-41.

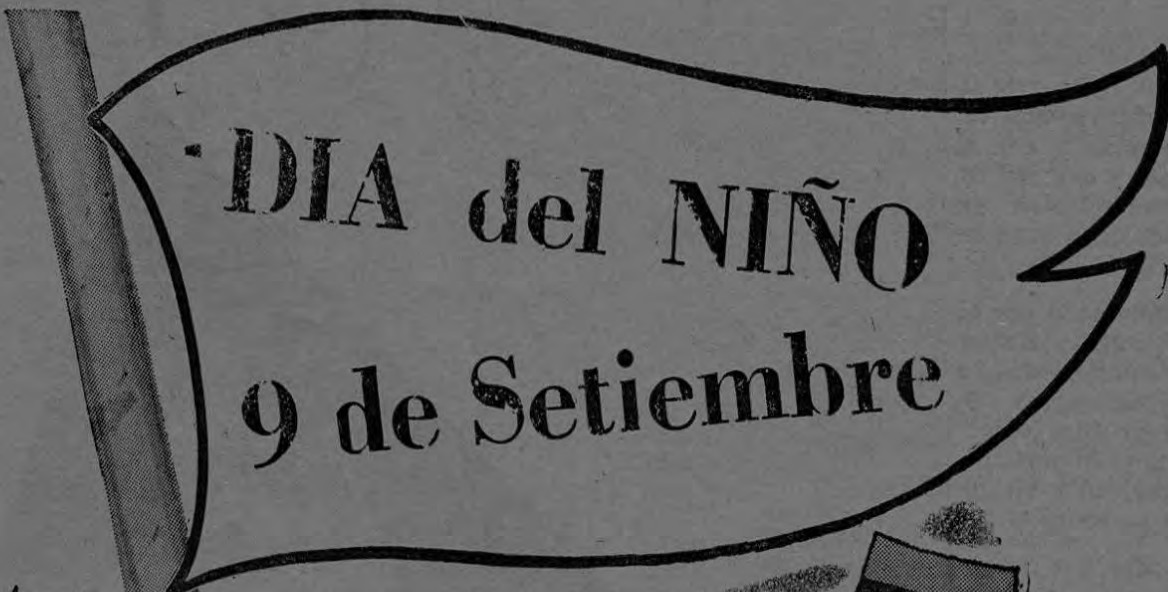
No todas las personas pueden disponer, dentro de su presupuesto, de una cifra especial para el Día del Niño. Y el problema se hace mayor cuando se tienen más hijos.

No es lo mismo regalar al hijo único que a seis, cinco o cuatro. Y entonces, es cuando la mamá tiene que tener la suficiente inteligencia como para escoger para todos (y hacemos énfasis en ese "para todos", pues hay madres que creen que los hijos de doce a catorce años, ya no gustan de los regalos en ese día, y definitivamente sí lo hacen) y que sean de acuerdo a

¡Viene el Día del Niño!

los gustos y sin que ello signifique una carga para el presupuesto familiar.

Muchas veces, lo que llama la atención de un niño hacia un juguete no es su costo, sino su gracia. Los pequeños, sobre todo, gozan muchísimo con los juguetes de peluche o esos que se hacen con moldes en la casa. Si tiene una carita simpática ya bastará para ganarse el corazón de su hijo. Si de niñas se trata y son coquetas, los prendedorcitos, las pulseras, los pañuelitos, son ideales...



DIA del NIÑO
9 de Setiembre



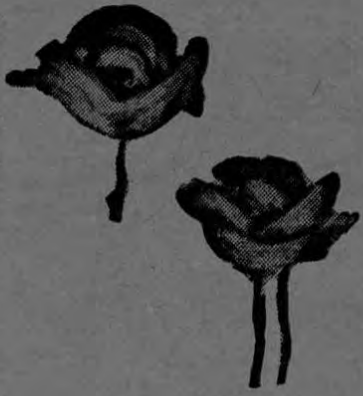
**HELADOS
GOLDEN**

en su envase-barquito
son un doble regalo:
después de la fiesta de sabor,
queda un juguete para seguir la diversión.

Amplia variedad de tamaños y sabores.

PÍDALOS CON TIEMPO AL TELEFONO 28 - 00 - 66

El rincón de la novia



¿Qué es el ajuar de boda?

Muchas novias nos escriben. Nos solicitan publicar un ajuar básico de boda. Nosotros estamos para complacerlas...

El ajuar son toda esa serie de cosas que una casa necesita para ponerse en marcha desde el primer día. Desde tiempos remotísimos, el ajuar ha sido una de las preocupaciones de toda muchacha casadera. En cualquier ajuar, por modesto que fuera, había primor e ilusión; se empezaba a preparar siendo niña, y pajita a pajita se formaba el nido.

Algo ha cambiado de los tiempos de nuestras abuelas hasta aquí. El ajuar es ahora fundamentalmente práctico. Sigue siendo primoroso; porque se prepara con amor e ilusión; pero se desecha por sistema, todo lo que no va a tener utilidad.

Mientras que nuestras madres todavía se ocupan de la cantidad, a nosotras nos atrae más la calidad. La ropa de cama, mesa, baño y cocina debe llevar esa condición indispensable. Todo confeccionado en géneros cómodos que lavan y secan con rapidez y apenas si necesitan plancha, lo que ahorra un tiempo precioso a las amas de casa y un montón de energías que podemos emplear en otras ocupaciones más de acuerdo con la época. El ajuar base.

ROPA DE CAMA:

Media docena de sábanas de matrimonio, bajeras y de arriba.

Media docena de sábanas individuales bajeras y de arriba.
Dos colchas de matrimonio.
Dos colchas individuales.
Dos cobijas de matrimonio
Dos cobijas individuales

ROPA DE MESA:

Una mantelería de doce cubiertos
Dos mantelerías de seis cubiertos

tos.
Dos de merienda o té.
Una de manteles individuales.

ROPA DE BAÑO:

Seis paños sueltos.
Seis juegos de paños completos.

ROPA DE COCINA:

Tres delantales de cocina.
Media docena de limpiónes.
Media docenas de paños de cocina.
Tres franelas para el polvo.

Este es un equipo sencillo, que puede servir de orientación, pero que se podrá ampliar de acuerdo con los propios gustos y las necesidades de la vida futura.

Hay otros artículos base para "montar un hogar" que se podrán seleccionar como regalos de boda, en los establecimientos que ya han implantado la modalidad de "Listas de Novia". Son los siguientes:

VAJILLA DE COMEDOR:

Una vajilla completa de doce cubiertos de loza o cerámica.
Una vajilla completa de doce cubiertos duralex o similar.
Vinagreras, saleros...
Una cristalería completa de calidad.
Una cristalería más ordinaria.
Un juego de café.
Un juego de café para uso diario.
Una cubertería completa de plata o alpaca.
Un juego de bandejas.

Una parrilla para carne.
Un juego de cubiertos de cocina.
Un juego de cuchillos
Dos cafeteras; grande y pequeña
Una olla a presión
Una panera.
Dos coladores.
Un prensa-puré.
Una tabla de picar.
Un rallador.
Un juego de tarros de cocina.
Un abrebotellas múltiple, con abre latas, etc

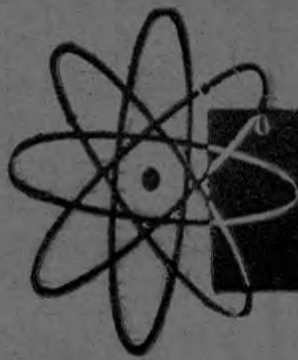
MENAJE DE COCINA:

Ollas de tres tamaños.
Cazos en tres tamaños.
Dos sartenes de diferente tamaño.

LIMPIEZA DE LA CASA:

Una escoba de cocina.
Una escoba para la casa.
Un cubo de basura.
Un palo de piso.
Un cepillo eléctrico.

A este equipo básico, se le debe agregar si los presupuestos familiares lo permiten, en calidad de regalos de boda, la cocina, refrigeradora, lavadora, tostadora, wafflera, etc..., implementos todos que facilitarán enormemente las tareas de la nueva ama de casa.



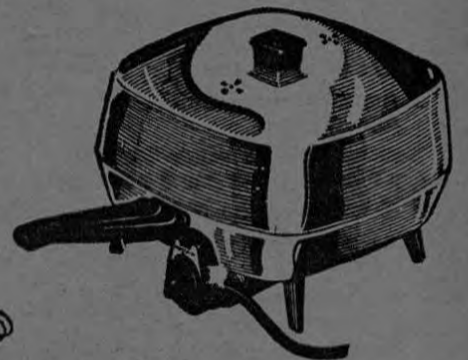
**ALFREDO EIQUIVEL
& CIA. LTDA** APT 855 SAN JOSÉ

50 vs. al este de Lacsa, entre
Pagaduría Nacional y Xerox

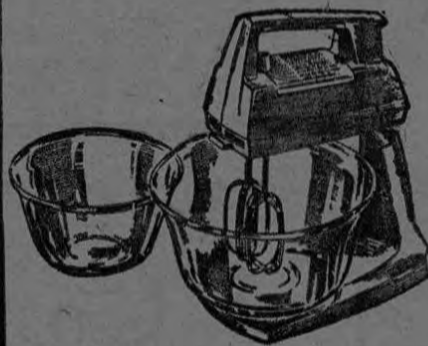
las invita a confeccionar en su
establecimiento sus

"Listas de Novias"

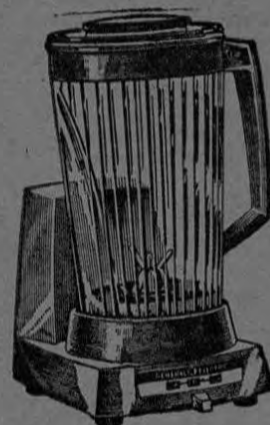
para facilitar a sus invitados la
selección de los regalos de bodas,
incluyendo los artefactos eléctricos
que le brindarán una valiosísima
ayuda en sus tareas de Ama de Casa.



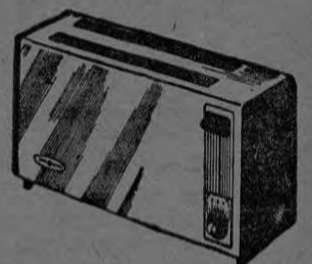
Sartén eléctrica con Teflón



Batidoras



Licadoras
de varios tipos

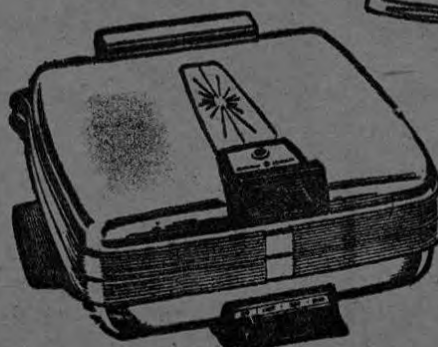


Tostadores
de pan automático

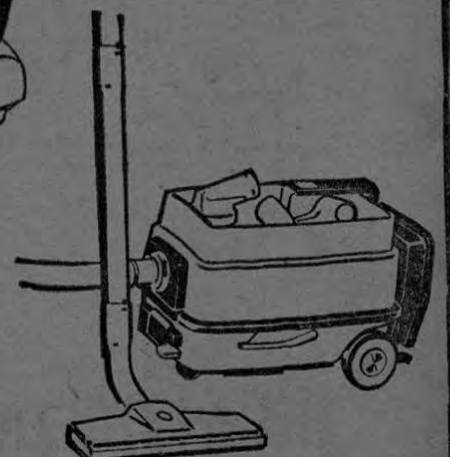
GENERAL ELECTRIC



Planchas
eléctricas



Wafflera - Parrilla



Aspiradores de polvo

RECETAS de REVISTA FEMENINA

a cargo de Doña Nannie

POLLITOS SIN CABEZA

Ma'e bien

1 libra de carne de cerdo en bstecks
Sazonela con sal de ajo, ablandador y cebolla en polvo de Mc. Cormick al gusto.
Aparte mezcle

1/2 taza de miga de pan
junto con

1/2 taza de leche, agregue
1 huevo

1/4 taza de queso procesado Dos Pinos rayado

1 Onza de aceitunas picadas

Revuelva bien todo y rellene los bstecks de cerdo; cósalos o prénselos con palitos de dientes páselos por Nacarina y frialos después en suficiente aceite El Dorado bien caliente. Aparte prepare.

1 sopa de cebollas de Continental
y coloque en ella los bstecks ya listos.

PAN DULCE

Coloque en

1/4 taza de agua tibia

2 paquetes de levadura
Agregue

1 cucharadita de azúcar Victoria
y déjelo reposar por 2 o 3 minutos agregue luego

1 1/2 tazas de leche tibia previamente hervida

1/2 taza de azúcar Victoria
2 huevos

2 cucharaditas de sal

1/4 libra de Mirasol suave

Revuelva bien esto y vaya incorporando

3 tazas de Nacarina

Luego vuéla sobre una mesa bien enharinada y se amasa suavemente unas 10 veces colóquela de nuevo en el tazón, tápela con un limpión húmedo, y se pone de nuevo a crecer en un lugar cálido y libre de corriente, cuando ha pasado 1 1/2 se baja con un golpe secón en el centro y se deja 30 minutos más hasta que doble su volumen. Se estira con el bolillo en rectángulo, todo con Mirasol, se espolvorea con canela pasas y por último se envuelve y se forman los bollitos. Se deja unos 20 minutos más y luego se hornea por 25 minutos a 300°

BANANOS A LA SUPREMA

Coloque en una sartén

2 onzas de Mirasol

y vaya sofriendo en ella

6 bananos bien maduros

Deles vuelta varias veces, y espolvoréelos con azúcar Victoria. Aparte mezcle

1/2 taza de azúcar Victoria
junto con

3 cucharadas de agua

1 cucharadita de extracto de ron de Mc. Cormick

1/2 cucharadita de naranja

Revuelva bien y viértalo sobre los bananos déjelo unos minutos más al fuego
Bata aparte

4 huevos primero las claras y después las yemas, viértalo sobre una sartén caliente con

3 onzas de Mirasol

Cuando hace burbujitas se mete al horno previamente caliente por 2 minutos para que seque.

Retírelo del horno, colóquelo en un platón relleno con los bananos se espolvorea con más azúcar.

CROQUETAS DE ATUN

Ponga al fuego

2 tazas de leche
junto con

1 onza de Mirasol

cuando hierva agregue

6 cucharadas de Nacarina

disueltas en un poco de leche para que no queden grumos luego que espesa agregue

1 lata de atún bien desmenuzada

2 cucharadas de aceitunas bien picadas

1 cucharadita de alcaparra

1/2 cucharadita de pimienta

1 cucharadita de pimienta

1 cucharadita de cebolla

1/4 cucharadita de ajo

Déjelo enfriar bien. Parta en cuadros chiquitos y páselos por Kesitos de Pozuelo bien triturados.



Un espacio para su automóvil en el garaje

Servicio de Prensa Nea

Exclusivo para ABANICO

En muchos casos el garage se ubica, porque el automóvil se encuentra estacionado al lado afuera de él. En lugar de ser la protección para el automóvil de la familia, es lugar de almacenamiento de herramientas y taller. Es el lugar donde se estacionan las bicicletas y coches para el bebé; pero no un lugar para el automóvil.

Está bien durante la temporada de calor, pero cuando

llega el tiempo de lluvia probablemente usted se vea buscando espacio, empujando objetos y estropeando todo lo que hay a la vista.

Si se organiza en forma apropiada, es probable que haya todo el espacio para almacenar. Todo es cuestión de ordenar en forma correcta.

Primeramente vea cuánto espacio necesita realmente para el automóvil. Arrime las cosas contra la pared y sáquelas al patio, hasta que tenga espacio para entrarlo fácilmente. Abra las puertas del automó-

Si usted ordena bien su garaje y le hace los arreglos necesarios para su almacenaje, también quedará lugar para guardar el automóvil. NEA

vil y procure que se muevan sin dificultad en ambos costados. Haga marcas con tiza en el suelo para limitar su posición.

Todo se acomodará si usted puede arreglar para eliminar lo más posible del suelo. A ambos costados de las paredes haga el mayor número de estanterías. En la pared del fondo puede colocarlas más arriba de la capota del automóvil. Pequeños estantes simples para objetos pequeños, pueden hacerse sin que sobresalgan de las paredes del garage si es que aquellas son abiertas como la mayoría. Con sobras de madera haga estos estantes asegurados entre los postes. Podrán sostener envases de pintura, de clavos y tornillos.

Clave pedazos cortos de madera formando ángulos rectos con el poste y tendrá un buen lugar para colgar la manguera del jardín, cordones eléctricos y cuerdas. En la misma forma se pueden colgar sillas plegables livianas para usar en el jardín.

Mantenga una escoba para que pueda barrer a menudo. Pinte el suelo con pintura especial para concreto y así no se peguen las manchas. Limpie inmediatamente las manchas de grasa. NEA

Realice el sueño de renovar sus

Cortinas...

Confíenos su confección y disfrute de la indiscutible calidad de KIRSCH.



Cotizamos sin compromiso alguno para usted.

Cortineros KIRSCH

75 yrs. al Oeste de LA PRENSA LIBRE

Teléfono 21-29-38 — Apartado 4360



**Las emociones
en el niño y
el adolescente**

Por el Dr.
Jorge Taylor

Un aspecto muy interesante y difícil de la adolescencia es su desarrollo. Si queremos saber qué siente el adolescente, es indispensable conocer su vida emocional. Aunque no existen emociones que sean exclusivamente de la adolescencia, sin embargo, es durante este período cuando el individuo siente por primera vez los efectos de las emociones.

Emoción significa cambio. "Una emoción existe cuando una tensión causada para la frustración de alguna de las necesidades, deseo de aprobación, de ánimo, de reconocimiento social, necesidad de seguridad y felicidad".

Esta definición dice que: 1) Debe haber movimiento en el organismo. 2, Existen varios factores o integrantes dentro de cada emoción: sentimiento, impulso y percepción. 3) Durante la adolescencia como en el resto de la vida, existen varias condiciones que provocan a una emoción.

Desde niños se nos enseñó que debemos esconder o reprimir nuestras emociones. "No llores", "no te enojas", "no seas colérico". Esta prohibición se notó más con los varones. Muchas veces que el varón mostraba sus emociones se le decía "solo las mujeres lloran o se quejan", etc.

El encubrir las emociones puede afectar a las personas, ya que el organismo busca siempre un escape, y si no se le permite ese escape, se internaliza la emoción y los resultados no serán muy saludables.

Existen muchas emociones y podríamos considerarlas como negativas y positivas. Muchas veces es necesario conocer la cultura y la ocasión social para clasificar las emociones; he aquí unos ejemplos: risa, llanto, amor, odio, cólera, hostilidad, afecto, ansiedad, temor, celos, etc.

Una emoción positiva:
amor - afecto

Al pensar en el amor y en el afecto debemos señalar dos aspectos muy importantes en esta emoción. Nos referimos a la habilidad del adolescente para dar afecto a otros y su necesidad de recibir afecto de los demás. La habilidad de

dar y recibir amor es tan importante como la de dar afecto. A medida que el adolescente va madurándose, la distinción entre dar y recibir cariño se dificulta y parece que los dos aspectos se converjan en

uno solo.

Muchas veces se pregunta de dónde viene el amor; hay dos teorías muy comunes:

1.—El amor y las emociones positivas están relacionadas con la satisfacción de las

necesidades biológicas (comida, bebida, protección, etc. c). Ejemplo: el niño ama a su madre porque ama la leche, necesita de la leche para satisfacer su hambre.

2) Las emociones son par-

tes inherentes de la naturaleza humana; es inherente y hay que darle la oportunidad para demostrarse (pruebas contra esto son los niños lobos que se han encontrado en Inglaterra, India y los E.E.U.U.).

9

DE SETIEMBRE

DIA DEL NIÑO

MARAVILLOSOS REGALOS

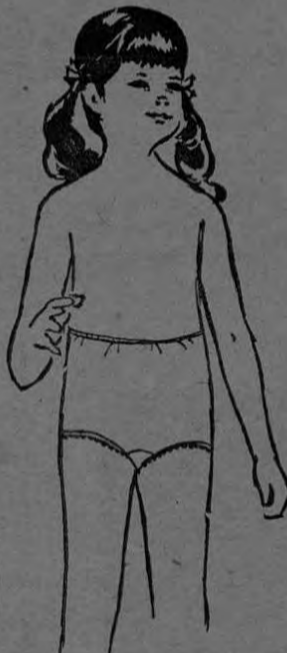
Yolanda Desirée



Combinación 503
Vale ₡ 14.00



MINI-BLOOMER 620
Vale ₡ 6.00



Bloomer 600
Vale ₡ 3.25



Baby-pantalón 413
Vale ₡ 13.95

EN EL DEPARTAMENTO DE



YOLANDA DESIREE OBSEQUIARA
UNA REPLETA PIÑATA, TODOS LOS
DIAS DESDE HOY, HASTA EL 9 DE
SETIEMBRE.

La Gloria, s.a.
la tienda de moda

El mundo de los Niños

Mi viaje a Estados Unidos

Por Hermann Steffen Trejos

Habíamos pasado un tiempo, en el Aeropuerto, ansiosos de salir, hasta que nos anunciaron.

Llegamos a Los Angeles, California y estaba el sol tibio y acogedor.

Puesto que estas hojas no bastarían para contar mis experiencias, relataré las más interesantes:

Estuvimos en Knott's Berry Farm, un lugar que recuerda al viejo Oeste. Tiene Galería de Tiros, viajes en tronco, minas de oro y cálico y otras atracciones.

En otra sección puede uno ver las focas y darles de comer. Se monta uno en un tren y luego lo asaltan. Hay una "Isla de la Jungla", donde hay animales de madera y naturalmente, selva.

Pasamos por la cárcel y a dentro, nos sorprendimos de ver un muñeco que nos dijo: "Cómo está todo en Costa Rica"?

Visitamos también a "Disneyland", donde nos montamos en submarino y vimos peses falsos, sirenas, serpientes marinas gigantes, ciudades hundidas y joyas. Entre las atracciones vimos la de los Piratas del Caribe, cuando los piratas azotaban las costas de América.

En el tren Primeral, se ve desde la creación de la tierra a los dinosaurios.

Viajamos a la Luna: visitamos la isla de "Tom Sawyer"; fuimos a la casa de los Fantasmas, donde los trucos están tan bien hechos que parecen reales.

Vimos los estudios de Universal Internacional, donde explican como se hacen las películas y uno se puede encontrar con Frankenstein o El Fantasma de la Opera.

Visitamos el Zoológico de San Diego y otros muchos lugares.

¡Jamás olvidaré esas vacaciones!



Alexia, que tiene 4 años, es la mayor de los hijos de Constantino y Ana María de Grecia. La pequeña frecuenta un instituto romano y se divierte con sus compañeros, al margen de la tragedia que viven sus padres, obligados a vivir lejos de su patria.

Alexia se columpia en el "cole"

La pequeña Alexia, primogénita de Constantino y Ana María de Grecia, frecuenta desde hace tiempo el Instituto St. George's, de Roma, ciudad en donde la familia real griega vive en el exilio. En principio pareció que la pequeña princesa no agradecía demasiado la presencia de sus compañeros de escuela. A menudo se aislaba en un rincón, observando desde lejos sus juegos.

Pero ahora Alexia se encuentra bastante ambientada, y pasa la mayor parte del tiempo en el jardín del colegio. Entre sus distracciones, el columpio ocupa un lugar favorito. Su compañero de juego habitual es un negrito que quiere mucho a la princesa y nunca la deja sola.

Así ve Peter Sellers a su hija Victoria

Victoria Sellers tiene tan sólo cinco años. Pero ya muestra una inteligencia poco común para la caracterización, para el disfraz. Naturalmente que de casta le viene al galgo, puesto que su padre, el famoso actor británico Peter Sellers, se ha distinguido siempre por su perfecta identificación con los personajes más dispares, a menudo en una misma película.

Gran comediante como su padre, bonita y agradable como su madre, la sueca Britt Ekland, Victoria Sellers puede esperar un gran porvenir en el cine. Entre tanto, deja que papá le haga divertidas fotos. Peter es un apasionado de las cámaras, y ni que decir tiene que Victoria es su modelo preferida.

Victoria nació en Londres el 20 de enero de 1965. Conoce muchos países, ya que a causa de la profesión de sus padres ha viajado constantemente. Habla a la perfección inglés y sueco. Cuando Peter y Britt se divorciaron, acordaron que Victoria pase medio año con cada uno de ellos. Habitualmente vive en Roma con su madre, pero el tiempo reglamentario lo pasa con Peter, sea en Inglaterra o en los lugares en donde el actor se encuentre en esos momentos por imperativos de trabajo.



Victoria es captada por el objetivo de su padre, Peter Sellers, cuya máxima afición es la fotografía y su tema favorito, naturalmente, es su hija. La pequeña es ya una gran característica.

Causas de las inhibiciones en los adolescentes

Por el Dr. Jorge Taylor

La persona que ha sido rechazada durante toda su vida, es decir que no ha recibido amor, o que no es deseado en su vida, forma muchas defensas.

El Sr. Goldfarb (1943) hizo un estudio con niños adolescentes acerca de la edad del adolescente, y se pudo notar lo que hacía la falta de afecto en las personas... En su estudio el señor Goldfarb tomó niños que habían sido puestos en una institución durante su infancia, permaneciendo aquí durante tres años y luego fueron puestos en lugares de adopción; estos niños fueron comparados con otros que siempre vivieron en sus hogares con sus padres; ahora se sabe que los niños que viven en una institución reciben menos efecto q' los niños q' viven en su hogar. Se pudo constatar lo siguiente:

- a) Menos libertad de tomar parte en ciertas actividades y menos habilidad para mantener relaciones espontáneas con otras personas.
- b) Eran apáticos y a veces sin meta...
- c) Dificultad de permanecer suficiente tiempo en una actividad para concluirla.
- d) Menos habilidad de desarrollar amor para otros seres.

A medida que el adolescente rechazado avanza, manifiesta en muchas maneras, que no ha aprendido a tener confianza en sus propios recursos. Tiene un espíritu de competencia (cree que así puede demostrar su valor); demuestra envidia y celos a otras personas que se les da alguna alabanza. Llega a pensar que la recomendación de alguna persona es su propia condenación.

El adolescente que viene de un medio ambiente donde se le ha rechazado puede llevar muchos agravios o quejas consigo. Vive sospechoso de todos, siempre está en la defensiva porque cree que todos le quieren tomar ventaja, está poco acostumbrado a la bondad y no responde a ella.

Muchas veces la conducta de un adolescente o aún de personas mayores, demuestran los efectos de las reprimendas que han recibido durante toda la vida anterior... Ejemplo:



Un juego de ping pong, un tren eléctrico, un mecano, una pistola, un juego de carreras de autos, unos patines, un rompecabezas, una bola de futbol, y otra de basquetbol, unos guantes de boxeo, un juego de lotería, un camión, un juego de pinturas, un rifle, un microscopio, una lancha de armar, un equipo de natación, un trompo, un juego para hacer ejercicios, un juego para hacer figuras plásticas, una valija para coleccionar carros flotantes...



y si no es mucho pedir... un montón de libros de cuentos !

9 de setiembre, Día del Niño

Nosotros tenemos de todo para hacer felices a todos los niños... de todas las edades !

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

Por cada ₡ 10.00 de compra o abono a su cuenta, recibirá una acción para participar en nuestro gran Plan de Obsequios para Navidad.

un reproche de un maestro, que otros niños olvidarían rápidamente, puede producir una herida tremenda en el adolescente que está a punto de ser rechazado por sus padres. Lo mismo que una pequeña desaprobación que tiene

poco valor para un estudiante normal, es decir, uno que ha gozado del amor y bondad de otras personas, será una cosa terrible para un estudiante que cree que nadie lo quiere. El estudiante que se sienta silenciosamente en la clase y

que a veces tiene algo que contribuir pero no lo hace por dos razones: que está enojado y no quisiera ocultarlo, o está siguiendo su infancia cuando le rechaza por cualquier actitud que buscaba atención. Muchas veces cuando un a-

dolescente fracasa en un curso o examen después de esforzarse mucho, toma el fracaso como un rechazo; ha fracasado en la mente de sus maestros, así como fracasó en la mente de sus padres anteriormente.



Shirley Temple: "La muñeca del mundo" en la ONU

Al principio, Shirley Temple no tuvo suerte. Intentó llegar al Congreso y fracasó. Pero en 1969, "la muñeca del mundo" fue nombrada por Nixon para la Delegación ante las Naciones Unidas. ¿Un rostro dulce para suavizar tanta aspereza?

Una buena medida política. En la ONU hay que presentar el lado bueno de las cosas.

Hace solo unos meses, Shirley fue galardonada con el Premio Sarah Coventry, otorgado por 40.000 mujeres norteamericanas a la "mujer del año".

UNA NIÑA PRODIGIO

Lo raro es que un niño que se asoma a la pantalla no sea "prodigio". Lo cual le impide, a la vez, triunfar cuando llega a mayor. Es el caso de muchos: Mary Osborne, Jackie

Coogan, Mickey Rooney, etc... Quien primero rompió la costumbre de que los niños "prodigio" se apagasen pronto fue Diana Durbin. Siguió adelante atravesando la barrera en que todos se estrellaban. Shirley Temple también si-

guió sus huellas. Y últimamente ha querido demostrar que sigue siendo la "niña buena", desempeñando una política de matiz humanitario en la ONU.

Otros actores han elegido también el camino "humanitario". Como Paul Newman, Marlon Brando, Yul Brynner o Mirna Loy —picnera en las tareas de la UNESCO—.

LA BODA QUE NO LLEGO A CELEBRARSE

Shirley estaba en su triunfo. Era una niña. Pero un periódico londinense lanzó la noticia de que, en realidad, la niña no era tan niña: se trataba de una mujer enana con sus 30 años a cuestas y un hijo. El diario fue demandado y tuvo que pagar 11.000 dólares.

Era una niña que a los 16 años se hallaba ante un dilema amoroso. "Bette Davis me presentó al primer hombre que me amé", dijo un día. Era John George Agar, sargento de Aviación que se destacó en la campaña de Normandía.

Pero más tarde hubo otro John. Se trataba de un primo de Shirley. Llegó a hablarse de boda. Todo estuvo preparado: la ceremonia se celebraría a bordo de un avión cuando éste volase a 3.000 metros de altura. El banquete no iba a tener precedentes. Era el año 1944. Pero, de pronto, surgió una visita; el sargento aviador del que Shirley no había vuelto a saber nada. El amor —que no se había apagado— volvió a crecer. Y "la muñeca del mundo" se casó con John George Agar.

LOS PROBLEMAS DEL MUNDO

En 1958, el productor Henry Haffe quiso recobrarla para el mundo del espectáculo, y en la emisora de televisión NBC se montó un programa sentimental y evocador: "El álbum de historias de Shirley Temple".

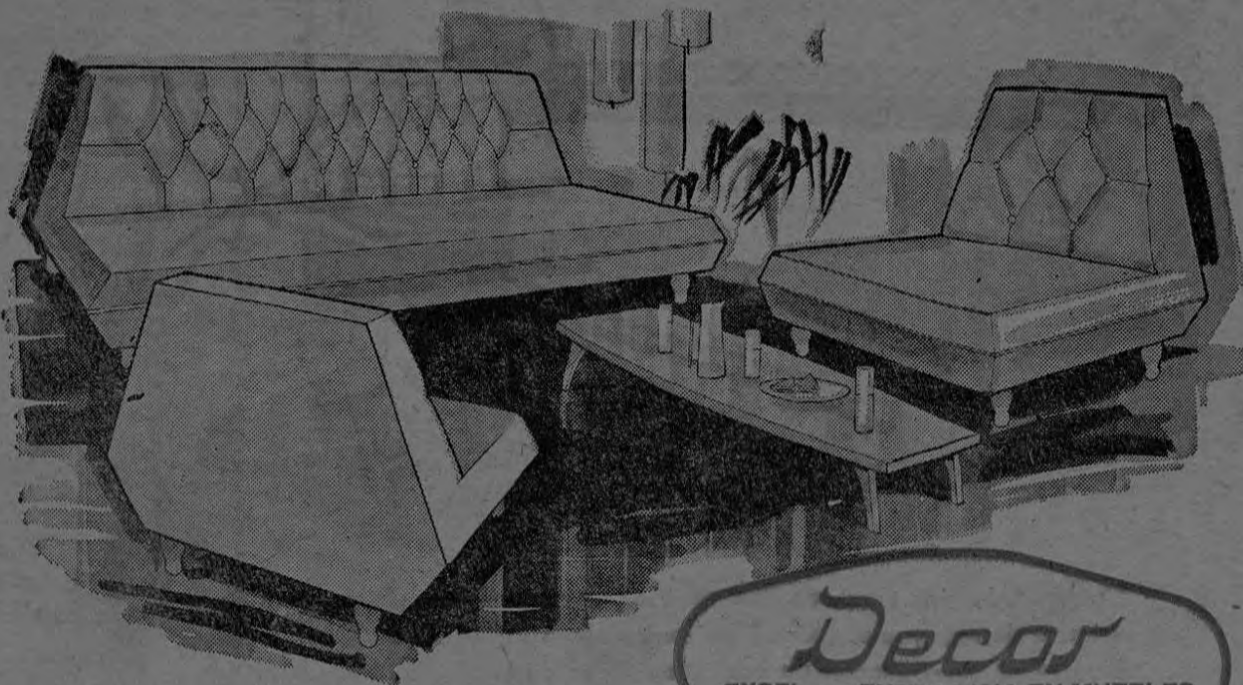
En el otoño de 1967 se decidió por la política: quería cubrir la vacante dejada en el Congreso por un amigo. Pero McCloskey, veterano de la guerra de Corea, se alzó con el triunfo por 50.000 votos contra 33.000.

"Ninguna mujer puede estar al margen de los problemas del mundo", ha dicho. La "niña prodigio" quiere ser un prodigio de verdad dentro del buen entendimiento de los pueblos.

Sin embargo, es bueno que Shirley Temple esté en la ONU: su pícara risa —que aún conserva— pudiera servir de mucho. Como en "La pequeña coronela", cuando encantaba a todo el batallón bailando "claqué", y todo estaba resuelto.

Pudiera ser también que Shirley un buen día, y cansada de tanta política, mostrase su disconformidad y se marchase a casa de repente. Como hizo siendo miembro de la Comisión Seleccionadora del Festival de San Francisco, al estar en desacuerdo con el film suco "Juegos de noche": "Solo es pornografía con ánimo de lucro, me voy".

NOS DIJERON QUE NO SE PODIA HACER, PERO...LO HICIMOS.



EN EXHIBICION:

- HOGARAMA, S.A.
- HOGARAMA EN ALAJUELA, S.A.
- PANATRA, S.A.
- MUEBLES ALDOR, LTDA.
- JOSE SAUTER E HIJOS, LTDA.
- ARANGO, S.A.
- BUEN HOGAR

Alguien nos dijo que un mueble de bajo precio tiene que ser incómodo, de aspecto pobre, y deteriorarse fácilmente... pero nosotros demostramos lo contrario.

Nos propusimos... y diseñamos DECOR, el único mueble de bajo, bajo precio que le ofrece un elegante y exclusivo diseño; magnífico acogimiento para un descanso placentero, y una sólida construcción que lo hace verdaderamente indestructible. Los más elegantes y modernos damascos y una garantía incondicional por escrito, son parte del plan.

Tal vez seamos anticuados, cuando pensamos que, belleza, confort y durabilidad, también se pueden obtener con precios tan razonables desde \$1195.



GARANTIA INCONDICIONAL

DAELL Y JAMISON, S.A.

M. B.

Todo es cuestión de preferencias

Exclusivo para ABANICO

Por ROGER DOUGHTY

NUEVA YORK, NEA.—Hay cosas en la vida que le ayudan realmente a Richard Harris, el sexo, la bebida y la conversación. Nos dice así: "Una pequeña conversación es mejor que cualquier cosa".

Richard Harris se las ha arreglado para hacer 25 películas. Algunas de ellas muy buenas como "This Sporting Life" y otras no tanto, sin embargo ha obtenido mucho dinero.

"Me sorprende", decía Harris el otro día mientras estrujaba un jugo de limón en un vaso de cerveza "que mi salario sea tan grande. Siempre he estado en películas que son fracasos, excluyendo la película actual".

Su película actual es "A Man Called Horse", en que Harris interpreta a un noble inglés que es capturado por los indios y que lo hacen pasar por una clase de pruebas.

"Si Harris aparece especialmente torturado en "A Man Called Horse" es probable que deba a que tuvo que pasar semanas sin un trago. Esa es parte de su dieta para conservarse en buenas condiciones físicas para las escenas de desnudo.

Parece que lo único que molesta a Harris, es el temor a envejecer.

Dice: "El próximo año cumpliré 40 años y creo que estaré demasiado viejo para interpretar 'Hamlet'. Además a medida que se envejece, se pierde la memoria".

SENSACIONAL

**AHORA EN COSTA RICA
LA MAS REVOLUCIONARIA
TECNICA FOTOGRAFICA
DE COLOR DIRECTO
AL PRECIO DEL
BLANCO Y NEGRO.**



FOTOGRAFIAS A COLOR

**No iluminadas
a precios extraordinariamente bajos**

77 COLOR STUDIO

El más moderno y exclusivo estudio fotográfico de toda Centroamérica.

GRATIS Obsequiamos una
fotografía en blanco y negro,
(postal), con su orden a color.

**VISITENOS HOY MISMO.
CONSULTE NUESTROS PRECIOS.
SON INCOMPARABLES.**

Abierto de Lunes a Viernes
8 a.m. a 12 m. ~ 2 p.m. a 6 p.m.
Sábado: 8 a.m. a 6 p.m.
Domingo: 9 a.m a 2 p.m.
TEL: 22 50 07



77 COLOR STUDIO

International Pictures de C.A. Ltda.
100 vs. Este del Anexo Hotel Costa Rica, pie Cuesta Nuñez.

IPC





En el Nacional

Presentación de Carlos Tolentino

Creaciones CONDAL



Fábrica de géneros de punto de alta calidad. Con estilos exclusivos en blusas, sueters y faldas. Especialidad en trajes de señora de una, dos y tres piezas en todas las tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero antes de comprar, nos debe visitar.

RECUERDE...SI NO LO TENEMOS... LO HACEMOS.

Creaciones Condal

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—
VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

Marilyn Monroe en la cárcel de su mito

“Yo quisiera que el público llegara a odiarme”, dijo un día. Pero ya no era posible: Marilyn Monroe, símbolo de multitudes, reina del “sex-appeal”, murió sola, intentando ser ella misma. Fue una mujer que no pudo librarse del mito que de ella hicieron.

A las tres de la madrugada de un día de 1962, cuando sólo tenía treinta y seis años, apareció muerta en su lecho. Su mano estaba aferrada al teléfono. ¿Intentó llamar a alguien?

ARTHUR MILLER LA SALVACION FRUSTRADA

Arthur Miller era el único dramaturgo consciente de los Estados Unidos. Un día escribió: “La verdad, si es verdad, duele y quema”. Acaso nunca pensó que un día iba a ser esposo de una vampiresa. Pero un día conoció en Nueva York a Marilyn. Desde entonces se convirtió en su genio tutelar. Se casaron el 29 de junio de 1956. Para Marilyn era el tercer matrimonio.

Con él llegó el florecimiento del talento artístico de Marilyn Monroe. Después de dos años de ausencia regresó a Hollywood; no habían sido dos años perdidos; la película “Some like it hot” fue su gran triunfo.

Miller consiguió despertar en la actriz el intelecto adormecido. Pero la desgracia quiso que fuera la de Marilyn una inteligencia torturada; se debía entre una vocación de actriz cómica y un afán de ser actriz “seria”.

¿La dejó Miller a mitad de camino? ¿No supo salvarla? Hay algo de cierto en todo el problema: Marilyn Monroe quería ser libre. Era inteligente y no se conformaba con ser un símbolo del “sex-appeal” y de las masas. Buscaba ser ella misma. Y eso comenzaba a ser imposible. La actriz pisaba en un mundo falso. Marilyn era producto de publicidad... y se debía a ella. La fama la esclavizaba. Miller se lo hizo ver. Por eso la actriz fue inmensamente feliz e inmensamente desgraciada a su lado.

“La gloria no da felicidad. Además, no es un régimen cotidiano. Sucede lo que con el caviar —dijo poco antes de morir—. Jamás he tenido la costumbre de ser feliz. Yo no he sido escuchada como el niño norteamericano medio, a quien se enseña a ser dichoso”. Su niñez y su infancia fueron tristes. No había tenido cariño. Nacida en Los Angeles en 1926, muy pronto su padre falleció en un accidente de automóvil y su madre enfermó. La niña fue colocada en un orfanato y confiada más tarde a diversos hogares. De esos años tristes, Marilyn sólo recordaba el nombre de una mujer que la quiso de verdad: Anna Lower.

Marilyn Monroe fue un fenómeno social, un aviso, y una mujer que contará en la historia. Como Popea y Mesalina. La mujer-símbolo, al final, se encontró sola, buscando encontrarse a sí misma.

Nuevamente, el culto público costarricense tendrá la oportunidad de escuchar, ver y admirar a Carlos Tolentino durante un recital de poesía en el Teatro Nacional, el viernes 11 de setiembre.

El programa, “una noche de poesía clásica y flamenca”, en cierra los más prometedoras augurios: Francisco Villaespesa; Tomás Morales, Manuel Machado; Eduardo Marquina; Calderón de la Barca; Rubén Darío; Edgar Allan Poe; Julián Marchena; Salomé Ureñas de Henríquez; Pablo Neruda; Juan Coico Añiz; Alfonso Chase; Jorge Debravo; Andrés Eloy Blanco; Benítez Pérez Carrasco y Federico García Lorca estarán presentes, en una recopilación de sus poemas más sobresalientes, para ofrecernos en la voz de Carlos Tolentino una noche de íntimo regocijo espiritual.

De el arte de este joven y consagrado artista se ha dicho: “Es el mejor intérprete de Lorca que hemos escuchado” J. Casanova. El Tiempo, N. Y.

“El arte de Tolentino pertenece a una escuela que emociona y encanta por su ductibilidad y sentimiento poético... Su estilo Dramático y original “Manuel Laverde,” Temas.

Oí su voz trémula y cálida y traslado mi espíritu junto al de los otros espectadores por jardines encantados, por caminos tortuosos, por praderas ignotas... Vi sus gesticulaciones... y estático quedé... y todo el auditorio estuvo en expectativa, en éxtasis en un monólogo de ideas, en un pensamiento de abstracciones...

Luciano Castillo y D. La Información, Santiago.

PROXIMO JUEVES

no de gran hilaridad

EN EL CINE REX

La mejor comedia del año.

PRODUCCIONES WALT DISNEY presenta

¡EL MÁS FELIZ AMOR A PRIMERA CHISPA!

UNA PELÍCULA PARA TODOS LOS QUE ALGUNA VEZ ESTUVIERON ENAMORADOS... ¿DE UN AUTOMÓVIL?

CUPIDO MOTORIZADO
(THE LOVE BUG)

WALT DISNEY: NOMBRE FAMILIAR DEL MEJOR ESPECTÁCULO PARA FAMILIAS

DEAN JONES • MICHELE LEE • DAVID TOMLINSON • BUDDY HACKETT
como Tennessee Steinmetz.

DE FLYNN • BENSON FONG • ANDY GRANATELLI

Guión: BILL WALSH y DON DA GRADI • Producción: BILL WALSH
Dirección: ROBERT STEVENSON • **TECHNICOLOR**

© 1968 Walt Disney Productions

PRONTO !!

EN EL

CALIFORNIA

Estas chicas estaban destinadas a ser eternas rivales en amores... Sólo que una sabía aprovecharse de las conquistas de la otra...

DOS EXPLOSIVAS **BOMBAS...** QUE ESTALLAN DE AMOR!

CLAUDIA CARDINALE
CATHERINE SPAAK

CIERTO... CASI PROBABLE
(CIERTO, CERTÍSIMO, ANZI... PROBABLE)

ROBERT HOFFMAN - ANTONIO SABATO

JOHN PHILLIP LAW • NINO CASTELNUOVO y ALBERTO LIONELLO

Dirección MARCELLO FONDATO
TECHNICOLOR
TECHNISCOPE

EN COLORES.